

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 8

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland: Fr. 80.– jährlich  
Inscrat: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

№ 8 – 105

Bern, Freitag, 11. Januar 1985  
Berne, vendredi, 11 janvier 1985

103. Jahrgang  
103e année

№ 8 – 11. 1. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

SUISA: Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke – SUISA: Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales – SUISA: Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist.

Office cantonal du registre des bateaux, Genève.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Bénéfice d'inventaire.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 335213–335279

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kantonale Depositionenstellen für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien – Offices cantonaux de consignation recevant les versements sur des actions nouvelles – Casse cantonali di depositi che ricevono i versamenti sulle nuove azioni.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

20. Dezember 1984  
Décolletage A.G., in Grenchen, Präzisionsschrauben usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3195). Heinz Schmid zeichnet neu als Vizedirektor kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bruno Pizzin, von Bolken, in Pieterlen.

20. Dezember 1984  
Produits Studer, in Grenchen, Metallveredelung, Handel mit Kücheneinrichtungen und Waschautomaten (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1983, S. 1942). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRG), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

20. Dezember 1984  
A. Krähenbühl, Treuhand-, Revisions- + Steuerberatungsbüro, in Grenchen, Betrieb eines Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüros (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3896). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Selzach (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1984, S. 4516) im Handelsregister Grenchen von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1984  
P. Imperiali & Cie. AG, Zweigniederlassung in Grenchen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «P. Imperiali & Cie. AG», mit Sitz in Büren an der Aare, welche die Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauarbeiten sowie Handel mit Baumaterialien bezweckt und am 12. 10. 1964 im Handelsregister von Büren an der Aare eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1546), durch Beschluss ihres VR (Verwaltungsrates) vom 28. September 1984 in Grenchen eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese Zweigniederlassung zeichnet Peter Imperiali, von Aegerten, in Büren an der Aare, als einziger VR mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an: Renate Imperiali-Läuchli, von Aegerten, in Büren an der Aare, und Josef Kamer, von Arth, in Büren an der Aare. Geschäftslokal: Riedernstrasse 33.

Büro Lebern in Solothurn

21. Dezember 1984  
Heinz Killehennmann, in Flumenthal, Restaurant Post (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 927). Die Firma ist infolge Geschäftsbüroerlöschens.

21. Dezember 1984  
Zevatech AG, in Bellach, Entwicklung, Herstellung und Unterhalt von technischen Produkten aller Art, insbesondere für die Elektronik (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1983, S. 4140). Statutenänderung: 19. Dezember 1984. Erhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000. Der Erhöhungsbetrag ist mit Fr. 400 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft und mit Fr. 200 000 aus dem zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reingewinn per 30. September 1984 liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Martin Gfeller, bisher Prokurist, ist nun Vizedirektor und führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

21. Dezember 1984  
Infotech AG, bisher in Uster, Verkauf und Wartung von Systemen und Geräten für die elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 509). Mit öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1984 hat die Firma den Sitz nach Bellach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. August 1978. Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf und die Wartung von Systemen und Geräten für die elektronische Datenverarbeitung. Sie bezweckt ferner die Entwicklung und den Vertrieb von Programmen für die elektronische Datenverarbeitung sowie die Erbringung damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft bezweckt im weiteren die Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen. Sie kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branche beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans R. Bachofen, von Gossau ZH, in Zollikon, als Präsident; Peter R. Bachofen, von Gossau ZH, in Zumikon, sowie neu Martin Gfeller, von Hasle bei Burgdorf, in Schallenen; sie führen Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied des VR Ernst Weidmann ist infolge Demission ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Uwe Tews, deutscher Staatsangehöriger, in Lengnau BE. Domizil: Römerstrasse 6.

Büro Olten-Gösgen in Olten

21. Dezember 1984  
BAS Burn und Spielmann, in Trimbach, Quaistrasse 41, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1984. Gesellschafter: Heinz Burn, von Adelboden, in Stüsslingen, und Marcel Spielmann, von Egerkingen, in Olten. Handel mit elektrischen Antrieben, elektrischen und elektronischen Steueranlagen sowie Leerschaltströmen.

21. Dezember 1984  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3207); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel: Rupert Blattmann, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zug.

20. Dezember 1984  
Pedaga AG, in Olten, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 667). Max Vögeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Römerstrasse 7, bei Advokaturbüro Benno Mattarel.

21. Dezember 1984  
ICT Interconti Treuhand AG, in Olten (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096). Neues Domizil: Römerstrasse 14, bei lic. iur. Jost Bitterli.

21. Dezember 1984  
J. Laing & Co, in Olten, Beteiligungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1551). Neue Adresse: Römerstrasse 14.

Büro Stadt Solothurn

21. Dezember 1984  
IP Invest-Pool AG, in Solothurn, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4015). Jörgen Peter Christiansen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Bartlome ist nicht mehr Vizepräsident des VR, gehört diesem aber weiterhin an und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Lars Christiansen, dänischer Staatsangehöriger, in Virum (DK), als Präsident mit Einzelunterschrift, und mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jörgen Mazanti, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK), Vizepräsident, und Adelbert von Arx, von Egerkingen, in Härkingen.

21. Dezember 1984  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 89), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jörg Hofer, von Schüpfen, in Lengnau BE, und Viktor Sigrist, von Meggen, in Langenthal. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Rolf Beerler in Muri bei Bern und Paul Hug in Feldbrunnen-St. Niklaus.

21. Dezember 1984  
JJ Solphil AG, in Solothurn, Handel mit Briefmarken sowie Durchführung von philatelistischen Auktionen (SHAB Nr. 256 vom 6. 11. 1981, S. 3480). Dr. Ulrich Isch ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil Westbahnhofstrasse 11 ist weggefallen. Gesellschaft nun ohne Verwaltung und ohne Domizil.

21. Dezember 1984  
Nordiacap AG, in Solothurn, Import von und Handel mit Kunst- und kunstgewerblichen Gegenständen aus den nordischen Ländern usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1984, S. 2324). Dr. Ulrich Isch ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gesellschaft nun ohne Verwaltung.

21. Dezember 1984  
Leysinger & Uebelhart, in Solothurn, Steuer- und Treuhandpraxis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 88). Die Firma lautet nun: L & U Treuhand Leysinger & Uebelhart. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur mit einem der Gesellschafter, Michael Leysinger oder Willy Uebelhart, wurde erteilt an: Jürg Gehrig, von und in Attiswil, und Jörg Moser, von Schnottwil, in Grenchen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. Dezember 1984  
Forster & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1786). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Theo Walter Forster, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Käthy Doris Forster, Kommanditistin, beide infolge Todes. Kommandite von Fr. 30 000 erloschen. Unterschrift Hans Jürg Loeliger, Geschäftsführer, erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

20. Dezember 1984  
Speen Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2112). Luc Bonnard, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Hergiswil.

20. Dezember 1984  
C. Bürki AG, in Basel, Spezialitäten der Schweisstechnik usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1711). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember 1984  
Jaquet AG, in Basel, Apparate für wissenschaftlichen Bedarf usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3132). Prokura mit einem Direktor oder Vizedirektor neu: Rolf Stebler, von Nunningen, in Zwingen.

20. Dezember 1984  
Xyrolin AG, in Basel, Xylitol usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1984, S. 3047). Prokura zu zweien neu: George J. Russell, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH.

20. Dezember 1984  
Genossenschaft Rauracherkerl, in Basel (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3723). Aus Vorstand ausgeschieden: Dr. Bernhard Gasser, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: François Hänggi, von Basel, in Allschwil.

20. Dezember 1984  
B. Pizzati & R. Vollenweider, in Basel, Bachlettenstrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1985. Gesellschafter: Bruno Pizzati, von Oberried am Brienzsee, in Basel, und Roland Vollenweider, von Winterthur, in Allschwil. Restaurant Bachlettenstübl.



20. Dezember 1984  
**Personal Sigma Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4126). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Ditesheim, Präsident, und Hanspeter Lanz, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dirk van Riemsdijk, infolge Demission. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Heinz Spielmann, von Niedergögen, in Küssnacht am Rigi.

20. Dezember 1984  
**Ariba Generalunternehmung AG**, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1028). Domizil nun: Schönbeinstrasse 1, bei G. Peluchchi AG.

20. Dezember 1984  
**Werner Balsiger**, in Basel, Hammerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Balsiger, von Belp, in Basel. Versicherungs-Beratungen.

20. Dezember 1984  
**Trimag Treuhand-Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 109). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Gribi; Unterschrift erloschen.

20. Dezember 1984  
**Doma AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2420). Ursula Heuss, Verwaltungsratsmitglied, ist nun Bürgerin von Basel.

20. Dezember 1984  
**Davum Stahl AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 788). mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Oskar Widmer erloschen.

20. Dezember 1984  
**Resiac AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4176)  
**Serveasing AG**, in Basel, Verkaufsförderung und Finanzierung von Handel und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4427)  
**Kaiser Holding- und Verwaltungs-GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1975, S. 1650)

Domizil nun: Lindenhofstrasse 40, bei Treu, Fabbrì + Co.

20. Dezember 1984  
**Voilà Edith van Bürck**, in Basel, Stadthausgasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edith van Bürck, von Bern, in Pfeffingen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift: Edgar van Bürck, von Bern, in Pfeffingen. Damenmodegeschäft.

20. Dezember 1984  
**Omniun Textile**, in Basel, Aktiengesellschaft, Handels-, Finanz- und Mobilien-Geschäfte usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12). Prokura Peter Hiltbrunner erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Sergio Taddei, von Lugano, in Binningen.

20. Dezember 1984  
**Patria Consulta Gesellschaft für Vorsorgeberatung**, in Basel, St. Alban-Anlage 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 12. 1984. Zweck: Beratung in sämtlichen Fragen der Versicherung und der Vorsorge sowie Verwaltung von Versicherungsportefolios und Vorsorgeeinrichtungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans Steinemann, von Hagenbuch, in Basel, Präsident; Bernard Auguste Pèrusset, von Baumes, in Bottingen; Alfred Mühlemann, von Bönigen, in Oberwil BL, und Roland Jules Crelier, von Bure, in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.

20. Dezember 1984  
**Experta Revision AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 760). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Max Gutzwiller, von Basel und Therwil, in Küssnacht ZH, Verwaltungsratsmitglied; Max Spörri, von und in Basel; Werner Odermatt, von Basel und Dallenwil, in Allschwil, beide Direktoren; Rolf Pfister, von Basel, in Aesch BL, stellvertretender Direktor; Bernardin Marty, von Oberberg, in Riehen, und Albert Massmünster, von Münchenstein, in Dornach, beide Vizedirektoren. Prokura zu zweien neu: Stephan Werthmüller, von und in Basel.

20. Dezember 1984  
**Experta Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4294). mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Besorgung aller Dienstleistungen im Treuhandbereich, Verwaltungstätigkeiten aller Art sowie Vermögensverwaltung und Vermittlung von Wertpapieren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder gleichartigen Unternehmen beteiligen. Unterschriften Max Spörri, Direktor, Werner W. Odermatt und Rolf Pfister, stellvertretende Direktoren, sowie Bernardin Marty und Albert Massmünster, Vizedirektoren, erloschen.

20. Dezember 1984  
**Albertos Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2206). Statutenänderung: 18. 12. 1984. Firma nun auch in englischer und französischer Fassung: **Albertos Holding Ltd** (**Albertos Holding SA**). Zweck: Beteiligung an Unternehmen ohne Rücksicht auf deren Branchenzugehörigkeit. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Umwandlung und Zerlegung der 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 15 000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 2 000 000, voll liberriert, 20 000 Namenaktien zu Fr. 100. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Markus Weiss, von Frenkendorf und Basel, in Basel.

20. Dezember 1984  
**Sidoma AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3152). Statutenänderung: 11. 12. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 500 000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

20. Dezember 1984  
**SA pour la Navigation de Tourisme fluvial Sanatour**, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2364). Statutenänderung: 21. 11. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien und 100 Namenaktien zu je Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberriert, 150 Namenaktien und 100 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Fr. 100 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Hans Kaufmann, von Grindelwald, in Weinfelden; Thomas Tobler, von Basel, in Oberbottigen, und Leo Portmann, von Emmen, in Basel.

20. Dezember 1984  
**Schmidt Söhne AG**, in Basel, Holzhandels-Geschäft usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2600). Statutenänderung: 5. 10. 1984. Zweck nun: Import und Export von sowie Handel mit Holz und Holzartikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der Holzbranche beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, letztere auch überbauen. Herabsetzung des Nennwertes der 240 Namenaktien von Fr. 5000 auf Fr. 500 (Rückzahlung) und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 200 000 auf Fr. 120 000, voll liberriert, 240 Namenaktien zu Fr. 500. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 17. 12. 1984 festgestellt.

20. Dezember 1984  
**Salico AG**, bisher in Häfelfingen (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2756). Statutenänderung: 29. 5. und 4. 12. 1984. Sitz nun: Basel, Parkweg 35, bei Handels-Consortium Basel (Schweiz). Ursprüngliche Statuten: 19. 7. und 7. 8. 1979. Zweck: Übernahme von Treuhand-, Geschäftsführungs-, Geschäftsbesorgungs- und Organisationsaufgaben, Vermögensverwaltung einschliesslich Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Grundstücken und grundstücksgleichen oder ähnlichen Rechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Umwandlung der 100 Namenaktien zu Fr. 500 in Inhaberaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 80 000, voll liberriert, 160 Inhaberaktien zu Fr. 500. Fr. 25 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Wilhelm Arthur von Radowitz, von und in Basel, mit Einzelunterschrift (neu). Aus VR ausgeschieden: Peter W. Salathin, Präsident, und Elsa Sahli; Unterschriften erloschen.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

14. Dezember 1984  
**Schaub Labortechnik**, Inhaber: P. Mistelbacher, in Allschwil, Bettenstrasse 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Mistelbacher, von und in Basel. Setzt das Geschäft der nicht eingetragenen Einzelfirma «Schaub Labortechnik» fort, jedoch ohne Aktiven und Passiven zu übernehmen. Produktion von und Handel mit Laborgeräten. Einzelunterschrift: Karin Mistelbacher-Wohlschlag, von und in Basel.

21. Dezember 1984  
**Bernhard Utz**, in Binningen, Baslerstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Utz, von Basel, in Binningen. Betrieb des Restaurants Margarethenstübli.

21. Dezember 1984  
**J. Eyer-Kolb**, in Wintersingen, technisches Büro usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3083). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1984  
**Gerber-Vogt, Holz- und Metallbau AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2796). Prokura zu zweien neu: Fritz Scheibler, von und in Basel.

21. Dezember 1984  
**Gysin & Kirchhoff AG**, in Allschwil, Handel mit Lederwaren (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1416). Prokura Peter Taufer erloschen. Prokura zu zweien neu: Markus Zürcher, von Basel, in Wittinsburg.

21. Dezember 1984  
**Intertransfers AG**, in Arlesheim, Vermittlung und Beratung von Versicherungs-, Finanzierungs- und Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3577). Domizil neu: Baslerstrasse 54, bei Daniel Studer.

21. Dezember 1984  
**Jordan**, in Ettingen, Aluminium- und Metallwarenfabrik usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2861). Prokura zu zweien neu: Peter Hunkeler, von Fischbach, in Allschwil.

21. Dezember 1984  
**Jordan AG für Beschichtungen**, in Ettingen (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2861). Prokura zu zweien neu: Peter Hunkeler, von Fischbach, in Allschwil.

21. Dezember 1984  
**Wisag Schaltanlagenbau AG**, in Ettingen, Hauptstrasse 69, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 6. Dezember 1984. Zweck: Fabrikation von Schaltanlagen und Handel mit Elektroapparaten. Die Gesellschaft kann Lizenzrechte, Beteiligungen und Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Wirz-Riedweg, von Sissach und Basel, in Schönenbuch, Präsident mit Einzelunterschrift, und Paul Sommer, von Sumiswald, in Binningen, mit Unterschrift zu zweien.

21. Dezember 1984  
**Adrosanol Pharma AG**, in Liestal, pharmazeutische, chemische und ähnliche Produkte usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 631). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. rer. nat. Karl-Eberhard Debuch, deutscher Staatsangehöriger, in Wermelskirchen (D), Vizepräsident, und Klaus Langer, deutscher Staatsangehöriger, in Hemer (D). Othmar Berger, bisher Vizepräsident, verbleibt als Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin zu zweien. Unterschrift Dr. Pio Guyer erloschen.

21. Dezember 1984  
**Triamed AG**, in Liestal, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3989). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. rer. nat. Karl-Eberhard Debuch, deutscher Staatsangehöriger, in Wermelskirchen (D), Vizepräsident, und Klaus Langer, deutscher Staatsangehöriger, in Hemer (D). Othmar Berger, bisher Vizepräsident, verbleibt als Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin zu zweien.

21. Dezember 1984  
**Bahnhof Garage Liestal AG**, in Liestal, Tiergartenstrasse 1, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 20. Dezember 1984. Zweck: Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie Ausführung von Autoreparaturen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Henri Oskar Petitjean-Bachmann, von Souboz, in Liestal.

21. Dezember 1984  
**Bonlase AG**, in Liestal, Handel mit Computer-Systemen und Waren aller Art (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3008). Einzelprokura neu: Sylvia Zihlmann, von Schüpfheim, in Sissach.

21. Dezember 1984  
**Seloc AG**, in Liestal, Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3989). Unterschrift Rudolf Syz erloschen.

21. Dezember 1984  
**Flamuco-Merz AG**, in Pratteln, Lacke, Farben usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 892). Statutenänderung: 20. Dezember 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 2300 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 200 000, voll liberriert, 2400 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

21. Dezember 1984  
**Verzinkerei Pratteln AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4036). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Emil Kessler, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Paul Tschopp, von Ziefen, in Frenkendorf.

21. Dezember 1984  
**Suppresso AG**, in Binningen, Apparate und Gebrauchsgegenstände für Privat- und Kollektivhaushaltungen (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 648). Auflösung der Gesellschaft: öffentliche Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1984. Liquidation unter Firma: **Suppresso AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Werner Schmidt, bisher einziger Verwaltungsrat, Unterschrift in dieser Eigenschaft erloschen.

21. Dezember 1984  
**Paul Fiechter AG**, bisher in Böckten, Maurer- und Gipserarbeiten (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 688). Statutenänderung: 19. Dezember 1984. Sitz neu: Gelterkinden, Eiweg 12. Ernst Fiechter, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gelterkinden.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

20. Dezember 1984  
**Hauser + Partner AG**, in Schaffhausen, Hornbergstrasse 35 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. Dezember 1984. Zweck: Leistung von Unternehmensberatung, vor allem im Bereich Informatik und Organisation; Entwicklung und Verkauf von Software für Daten- und Textverarbeitungsanlagen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesem Sektor; Kauf, Verkauf und Vermittlung elektronischer Erzeugnisse und verwandter Produkte; Durchführung von Aus- und Weiterbildung für Dritte, Erwerb und Verwertung von Lizenzen, Patenten und Handelsmarken; Beteiligung an anderen Unternehmen; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Walter Hauser, Präsident, und Elsbeth Hauser, Mitglied, beide von Näfels, in Schaffhausen.

20. Dezember 1984  
**CMC Carl Maier + Cie AG**, in Schaffhausen, elektrische Schaltapparate und Steuerungen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2314). Die Prokura von Arthur Hassler ist erloschen. Erich Bolli zeichnet mit Unterschrift zu zweien neu als Direktor. Prokura zu zweien wurde erteilt an Jozsef Bonnert, von und in Schaffhausen.

20. Dezember 1984  
**Huber + Bühler AG**, in Schaffhausen, Heizungs-, Lüftungs- und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3719). Jules Huber und Gertrud Locher-Glatt sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. An Erika Bühler-Murbach, von Menznau, in Schaffhausen, wurde Einzelprokura erteilt.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

21. Dezember 1984  
**K P Druck König Markus**, in Herisau. Inhaber ist Markus König, von Uster, in Stein AR. Herstellung von Drucksachen. Einzelprokura wurde erteilt an Thelka König-Von Allmen, von Uster, in Stein AR. Kasernenstrasse 6, 9100 Herisau.

21. Dezember 1984  
**Emil Huber AG**, in Herisau, Fensterfabrikation usw. (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3976). Neu als Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Delegierter mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Huber, von Hedingen, in Herisau; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen. Emil Huber ist nicht mehr Delegierter des VR, bleibt jedoch weiterhin Präsident mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1984  
**Direct Team AG**, bisher in Rheineck (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1676). An der Generalversammlung vom 19. Dezember 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Lutzenberg verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 3. Mai 1983 entsprechend revidiert. Zweck ist wie bisher: Ausübung eines Beratungsdienstes für jegliche Werbung und Marktforschung im In- und speziell im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern, ferner Handel mit sowie Import und Export von Waren betreiben. Voll liberriertes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Gottfried Schwelger, von Hergiswil, Gemeinde Kriens, nun in St. Gallen. Geschäftsadresse: Haufen, 9426 Lutzenberg.

21. Dezember 1984  
**Vogele Inter-AG**, in Teufen, Kauf und Verkauf von Patenten und Rezepturen usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1305). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1984 wurden die ursprünglich vom 11. 6. 1977 datierenden Statuten teilweise geändert. Zweck nun: Beteiligung an anderen Unternehmen, die Finanzierung von Finanzanlagen und Warengeschäften, die Vermittlung von internationalen Warengeschäften sowie die Beratung in Marketing und Logistik.

21. Dezember 1984  
**F. T. Sonderegger AG**, in Herisau, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4112). Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Benno Grossmann, von Fischbach, in Herisau.

21. Dezember 1984  
**Gem Collection Koller Peter**, in Herisau. Inhaber ist Peter Koller, von Appenzell, in Herisau. Handel mit Kosmetik und Lederartikeln. Längelenstrasse 12B, 9100 Herisau.

21. Dezember 1984  
**Handelsagentur Giovanelli**, in Heiden. Inhaber ist Manfred Giovanelli, österreichischer Staatsangehöriger, in Heiden. Vertrieb von kosmetischen Produkten, Lederaccessoires und Geschenkartikeln. Zelg 89, 9410 Heiden.

21. Dezember 1984  
**Chemtrans Trading AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1983, S. 4212). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rheobol verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 3. August 1977 teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Trans-Chemie AG**. Zweck ist wie bisher: Ausführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere internationaler Handel mit Chemikalien und Kunststoffen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberriertes Grundkapital wie bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Dr. Josef Otto Schneider, von Altstätten, in St. Gallen, Präsident, und Balz Fetz, von Domat/Ems, in Speicher. Geschäftsadresse: Sonder 842, 9038 Rheobol.

21. Dezember 1984

**Chemtrans Trading AG (Chemtrans Trading Ltd.)**, in Speicher. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Dezember 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere internationaler Handel mit Chemikalien und Kunststoffen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 240 000, eingeteilt in 240 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Balz Fetz, von Domat/Ems, in Speicher. Geschäftsadresse: Zaub 55, 9042 Speicher.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gall

21. Dezember 1984

**Transalkim AG (Transalkim SA)**, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. 12. 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung sowie Organisation von Speditionen, Transport- und Lagergeschäften jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Herbert Bader, deutscher Staatsangehöriger, in Leonberg (D), Präsident; Reto Comba, von Eggerberg, in Wettingen, Delegierter, und Felix J. May, von Zürich und Amriswil, in Zürich. Geschäftsadresse: Rheinstrasse 14B, 9470 Buchs.

21. Dezember 1984

**Klatic Industrial Plants Holding AG**, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Dezember 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Finanzierung, Führung und Beratung von Gesellschaften. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Rolf Kuhn, von Haldenwil, Gemeinde Hohenantenn, in Buchs SG. Geschäftsadresse: c/o Mehrmann + Kuhn AG, Schulhausstrasse 5a, 9470 Buchs.

21. Dezember 1984

**Grego AG**, bisher in Jonschwil, Handel mit sowie Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4033). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1984 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Oberbüren verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Bürerweg, 9245 Oberbüren.

21. Dezember 1984

**Immobilien Werdenberg AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984, S. 4365). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Werdenberg, Gemeinde Grab, verlegt. Zweck ist: Erwerb, Vermittlung, Verwaltung, Überbauung und Veräußerung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen. Geschäftsadresse: Landgasthof Werdenberg, 9470 Werdenberg.

21. Dezember 1984

**Plona Heimtextilien Agentur AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4059). Das bisher einzige Mitglied, Norbert Senti, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Paul Hubatka, Präsident, und Peter Hubatka, beide von Degersheim, in Altstätten. Neue Geschäftsadresse: Alte Landstrasse 4, 9450 Altstätten.

21. Dezember 1984

**Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G.** St. Gallen, Zweigniederlassung in Mels (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 385), mit Hauptsitz in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Wangenstrasse 49d, 8887 Mels.

21. Dezember 1984

**Tobler & Co. A.G. Chemische Fabrik, in Altstätten** (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439). Hansjörg Tobler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: August Aeppli, von Niederhelfenschwil, in Gossau SG, und Christian Widmer, von Bühler, in Herisau.

21. Dezember 1984

**Skimatic AG**, in Altstätten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3492). Hans Jörg Tobler, Dr. Jacques Kägi und Dr. Ueli Ammann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alexander Schmidheiny, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Dezember 1984

**Mettler & Co. Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Gewebe aller Art (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3741). René Bruni und Pierre Aubry führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Manfred Bollinger ist erloschen.

21. Dezember 1984

**Lacher Wärme-Wasser-Sanitär AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4069). Hans Pozzan, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Konrad Lacher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Das bisherige Mitglied des VR Paul Fehr ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Fredy Graf, von Heiden, in St. Margrethen.

21. Dezember 1984

**WBS Marketing und Werbeagentur AG**, in Bronschhofen (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1984, S. 1712). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christine Gautschi, von Reinach AG, in Buhwil.

21. Dezember 1984

**Mosterei Kobelt, Marbach**, in Marbach (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1984, S. 2797). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Mosterei Kobelt & Co», in Marbach.

21. Dezember 1984

**Mosterei Kobelt & Co**, in Marbach. Heinz Kobelt, Walter Kobelt, Ruedi Kobelt und Hans-Willy Kobelt, alle von und in Marbach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1985 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Mosterei Kobelt, Marbach», in Marbach. Mosterei, Brenneri, Dorf, 9437 Marbach.

21. Dezember 1984

**Frau F. Bosshard-Marti**, in Ennetbühl, Gemeinde Krummenau. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Frieda Bosshard-Marti, von Wiesendangen, in Ennetbühl, Gemeinde Krummenau. Treuhandbüro, insbesondere Buchhaltungen und Steuerklärungen. Laustrasse, 9651 Ennetbühl.

21. Dezember 1984

**Franc Flash F. Caliano**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Francesco Caliano, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau. Agentur für Partnerschaften; Vermittlung von Artisten und Mannequins; Durchführung von Veranstaltungen. Oberstrasse 206, 9013 St. Gallen.

21. Dezember 1984

**Tikees-Technik Manfred Tischhauser-Kees**, in Steinach. Inhaber der Firma ist Manfred Tischhauser-Kees, von Wartau, in Steinach. Einzelunterschrift: Antonia Tischhauser-Kees, von Wartau, in Steinach. Vertrieb von und Handel mit bau- und maschinentechnischen Produkten, Ausführung von Umbau- und Renovationsarbeiten sowie damit im Zusammenhang Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Aachweg 301/302, 9323 Obersteinach.

21. Dezember 1984

**Max Weber, Velos-Motos**, in St. Gallen (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1953, S. 399). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1984

**Putschak Iwan**, in Gossau, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1139). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1984

**EDV-Beratung Altherr AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1982, S. 2615). An der Generalversammlung vom 21. Dezember 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll libierten Namenaktien zu Fr. 100. Voll libiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

21. Dezember 1984

**Fischlin Bauplanungs AG**, in Hinterforst, Gemeinde Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. Dezember 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Architekturbüros, An- und Verkauf, Überbauung, Bewirtschaftung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Finanzierung und Durchführung von Handels- und Darlehensgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alois Fischlin, Präsident, und Rosmarie Fischlin-Bättig, beide von Sattel, in Hinterforst, Gemeinde Altstätten. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Erich Fischlin, von Sattel, in Zug. Geschäftsadresse: Widenbach 1, 9451 Hinterforst.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

21. Dezember 1984

**Trend Oil Trading AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1320). Statuten am 11. 12. 1984 revidiert. Neuer Sitz: Scuol. Zweck: Handel mit Rohöl und Rohölprodukten sowie mit petrochemischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern und vermieten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. 9. 1974 und wurden letztmals am 11. 3. 1982 revidiert. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): aus 1 oder mehreren Mitgliedern. René Dubach ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Bosshard, von Oberembrach, in En Sur, Gemeinde Sent; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Domizil: Pütvia 242, 7550 Scuol.

21. Dezember 1984

**ISGMI Internationale Studiengruppe für multinationale Investitionen AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 12. 1984. Zweck: Studium von Problemen im Zusammenhang mit Investitionen in Ländern, die sich im Industrialisierungsprozess befinden; Redaktion und Veröffentlichung von Studien auf diesem Gebiet; Vermittlung von lokalen Agenten zwecks Gründung von Produktionsstätten; Aufbau eines internationalen Beraterteams; Fördern von Handelsbeziehungen zwischen voll industrialisierten und wenig industrialisierten Ländern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag übernimmt die Gesellschaft einen Philips Computer mit Bildschirm zum Übernahmepreis von Fr. 4000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Theodor Duf, von Stäfa und Männedorf, in Männedorf. Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Boudevijn A.C.W. Brands, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Domizil: Rätsstrasse 7, 7000 Chur.

21. Dezember 1984

**W & B Werbe AG Chur**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. Dezember 1984. Zweck: Herstellung, Produktion, Gestaltung und Realisation von Inseraten, Anzeigen, Plakaten, Broschüren, Katalogen, Drucksachen, Werbespots, Werbefilmen usw. Sie kann Werbeflächen und Werbezeiten kaufen oder mieten und in eigener Regie weiterverkaufen, vermieten oder vermitteln, sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift an: Milan Fiala, tschechischer Staatsangehöriger, in Chur, als Präsident; Rico Birscher, von Einsiedeln, in Chur, und Alfred Wittek, von Arvigo, in Chur, als Mitglieder. Domizil: Untere Gasse/Goldgasse 3, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen

**Läser AG**, in Gontenschwil (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 5). Alfred Wechsler, Prokurist, ist richtig Bürger von Zell LU.

**Schlossgarage Brunegg AG**, in Brunegg (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 22). Der einzige Verwaltungsrat Fritz Siegrist wohnt in Suhr.

**Alterswohnheimverein Safenwil-Walterswil**, in Safenwil (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 46). Name richtig: Altersheimverein Safenwil-Walterswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuarin oder Kassierin.

18. Dezember 1984

**Fimag Aktiengesellschaft**, in Baden, Bruggerstrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 11. 1984. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen; Ausführung von Treuhandschäften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 2 619 088.25 und Passiven von Fr. 1 634 143.80 der erloschenen Einzelfirma «Vitrag Verwaltung Immobilien Treuhand Markus Ludi», in Baden, gemäss Bilanz per 1. 11. 1984, zum Preise von Fr. 984 944.45, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Markus Ludi, von Lenk, in Geroldswil, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1984

**Sukzessor AG**, in Baden, Möllingerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 12. 1984. Zweck: Beratung in Vorsorgefragen; Verwaltung und Liquidation von Erbschaften; Unterstützung von Notariatskanzleien durch Überlassung von Räumlichkeiten, Personal und Betriebsmittel. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Schnyder, von Dürnten und Schübelbach, in Mönken-Wildegg, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1984

**Dijkstron AG**, in Baden, Badstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 12. 1984. Zweck: Entwicklung von Verfahren und Systemen für die Konstruktion von Software; Entwicklung von Softwarekonstruktions-, System- und Anwender-Software unter Einsatz von Software-Konstruktionssystemen; Verbreitung von Verfahren und Systemen zur Software-Konstruktion sowie von Software, die mit solchem System erzeugt wird. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Beda Hauser, von Näfels, in Oberrohrdorf, Präsident, und Stefan Berner, von Rupperswil und Zetzwil, in Jegenstorf; beide mit Unterschrift zu zweien.

21. Dezember 1984

**Geso SA**, in Wohlen, Zentralstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 12. 1984. Zweck: Betrieb von Freizeit- und Vergnügungszentren sowie von Gaststätten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 80 Namenaktien zu Fr. 500 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Yamina Gutzwiller, von Basel und Therwil, in Bremgarten, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1984

**Milchgenossenschaft Kaisten**, in Kaisten (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3522). Statutenänderung: 20. 12. 1983. Zweck nun: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Vorstand: 5 Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden infolge Todes: Rudolf Winter, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsvizepräsident neu: Walter Winter, von und in Kaisten. Ernst Wüthrich, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun Vorstandspräsident, Walter Merkofer, bisher Verwaltungskassier, ist nun Vorstandskassier. Hans Wyler, bisher Verwaltungsaktuar, ist nun Vorstandsaktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

21. Dezember 1984

**Peter Gretz, lic.oec. HSG**, dipl. Steuerexperte, in Rothrist, Bernstrasse 189, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Gretz, von Brig-Glis, in Aarburg. Steuer- und Unternehmensberatung.

21. Dezember 1984

**Semm Endoskopieoptik**, in Aarau, Schiffplandstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Horst Semm, deutscher Staatsangehöriger, in München (D). Ferner führt Einzelunterschrift: Hans Forst, von Wohlen, in Niedergösgen. Herstellung von chirurgischen Endoskopen sowie Handel mit medizinischen Instrumenten und Apparaten.

21. Dezember 1984

**Felix Steiner AG**, in Küttigen, Osterweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 12. 1984. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere für Innenausbau und Kücheneinrichtungen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Felix Steiner», in Küttigen, zum Höchstpreise von Fr. 1 600 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Felix Steiner, von Ingenbohl, in Küttigen, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1984

**Norbert Schläfli «Engler-Maschinen»**, in Zofingen, Obere Rebergrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Norbert Schläfli, von Lysbach, in Zofingen. Vertrieb von und Handel mit Maschinen, Geräten und Anlagen für die graphische Industrie, vorwiegend der Marke «Engler».

21. Dezember 1984

**AC + Holzmontagen AG**, in Wettingen, Ährenweg 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 12. 1984. Zweck: Gebäudeneu- und -umbauten, insbesondere mit Holz; Handel mit Baumaterialien; Erwerb, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Pia Aeschbacher, von Rüderswil, in Wettingen, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Jörg Aeschbacher, von Rüderswil, in Wettingen.

21. Dezember 1984

**Waldburger + Partner AG**, in Aarau, Rathausgasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 12. 1984. Zweck: Büro für Planung von Wasserversorgungen und allgemeinem Tiefbau; Erstellung, An- und Verkauf von Immobilien; Durchführung von kommerziellen und finanziellen Transaktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Automobile, Fotokopierapparate, Schreibmaschine und Mobilar, gemäss Vertrag vom 18. 12. 1984, zum Preise von Fr. 45 923, wovon Fr. 44 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Beabsichtigte Sachübernahme: Angefangene Arbeiten zum Höchstpreis von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jürg Waldburger, von Luzern, in Rohr AG, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1984

**Hetex Garn AG**, in Niederlenz (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3297). Prokura zu zweien neu: Alfred Wälti, von Mels, in Niederlenz; Karl Heinz Kury, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, und Reinhold Liedtke, von und in Niederlenz.

21. Dezember 1984

**Milchgenossenschaft Birr**, in Birr (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3163). Unterschrift Christine Erni, Kassierin, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Dr. Eduard M. Hofer, von Schüpfen, in Birr, Kassier (Nichtmitglied).

21. Dezember 1984

**Disca-Card AG**, in Spreitenbach, Förderung des Kleingewerbes usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 354). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll libiert.



21. Dezember 1984

**Paso AG**, in Schöftland, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1797). Infolge Todes aus Verwaltungsgesellschaft ausgeschieden: Heinrich Gertsch; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat: Ernst Hürzeler, der anstelle der bisherigen Kollektiv- nun Einzelunterschrift führt. Einzelunterschrift neu: Hanna Hürzeler, von Uerkheim und Staffebach, in Staffebach. Unterschrift Rudolf Gehret erloschen.

21. Dezember 1984

**Johann Müller AG**, in Strengelbach, Textilveredelungsunternehmung (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2613). Werner Müller-Lang, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweiten. Dr. Kurt Müller, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweiten.

21. Dezember 1984

**Rütschi & Co AG**, in Suhr, Elektromotoren usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1753). Prokura Hans Schneeberger erloschen.

21. Dezember 1984

**Gebr. Knecht AG**, in Windisch, Personentransporte usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 837). Urs Geissmann, Prokurist, wohnt nun in Riniken.

21. Dezember 1984

**Jico Elastic AG**, in Zofingen, elastische Bänder usw. (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1397). Prokura Armin Kunz erloschen.

21. Dezember 1984

**Peter Zingg**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, EDV-Service usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1981, S. 1998). Firma infolge Geschäftsbereichsübergangs erloschen.

21. Dezember 1984

**Ziwag-Zürjen AG**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 893). Prokura zu zweiten neu: Esther Schramm, von Roveredo GR, in Oberentfelden.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. Dezember 1984

**Matra-GCA AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Dezember 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf und Handel mit elektronischen Einrichtungen und technischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 2.000.000, eingeteilt in 2000 voll libериerte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachinlagevertrag vom 17. Dezember 1984 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1983 von der GCA International Credit Corporation, Jersey City, New Jersey (USA), Zweigniederlassung Kreuzlingen, Aktiven (Kassen, Debitoren, Warenlager, Mobiliar) von Fr. 3.336.708,60 und Passiven (Verpflichtungen, Kreditoren) von Fr. 917.062,70 zum Übernahmepreis von Fr. 2.619.645,90, wovon Fr. 2.000.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Willi Dietrich, von und in Lenzburg. Otto Wild, deutscher Staatsangehöriger, in Steckborn, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Konstanzerstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, eigenes Büro.

21. Dezember 1984

**S & M Exotechnik AG**, in Amriswil, Entwicklung, Ausstattung und Vermietung von Systemständen, Beratung und grafische Gestaltung von Geschäfts- und Werbetrucksachen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3057). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1984 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun S & M Exotechnik AG in Liquidation. Die Provida Treuhand- & Verwaltungs-AG, Romanshorn, wurde zur Liquidatorin ernannt. Gustav Maurer, Präsident, und Ursula Maurer, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Heinz Soschinski, Mitglied, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Bahnhofplatz/Rüthof, 8590 Romanshorn, c/o Provida Treuhand- & Verwaltungs-AG.

21. Dezember 1984

**Anton Ruckstuhl Aktiengesellschaft**, in Aadorf, Fabrikation von Heizkörpern und Metallwaren (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 602). René Giezendanner, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

21. Dezember 1984

**Sieber AG**, in Frauenfeld, Vertrieb von Photo- und Kinogeräten, inkl. Zubehör, Radio-, Stereo-, Hi-Fi- und Fernsehgeräten usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1975, S. 882). Paul Sieber, Präsident, und Esther Sieber-Knuchel, Mitglied, wohnen nun in Eschikon.

21. Dezember 1984

**Schaffroth & Späti AG**, Zweigniederlassung Frauenfeld, in Frauenfeld, Herstellung von Asphalt- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 550). Mit Hauptsitz in Winterthur. Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. Dezember 1984 wurde der Sitz der Zweigniederlassung nach Kreuzlingen verlegt. Die Firma lautet nun: Schaffroth & Späti AG, Zweigniederlassung Kreuzlingen. Die Prokura von Hermann Erni und Richard Baltensperger ist erloschen. Domizil: Redingstrasse 2, 8280 Kreuzlingen.

21. Dezember 1984

**Sturzenegger Elektronik**, in Romanshorn, Entwicklung und Produktion von Elektroniksteuerungen (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2044). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Stachen, Gemeinde Frasnacht verlegt. St. Gallerstrasse 306, 9320 Stachen.

21. Dezember 1984

**Michael Kottonau**, Inhaber Alfred Schefer, in Altnau, Verkauf von Radio- und Fernsehapparaten, Video-, Gramm- und Tonbandgeräten, Antennenbau, Reparaturen (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3845). Die Firma lautet nun Radio TV Schefer. Jetzige Geschäftsadresse: Güttingerstrasse 38.

21. Dezember 1984

**Frisknecht**, in Halden. Firmainhaber ist Kurt Frisknecht, von Schwellbrunn, in Halden. Betrieb des Restaurants Landhaus. Obere Halden, 9220 Halden.

21. Dezember 1984

**Herbert Fäger**, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, in Konkurs, Landmaschinenhandel und Reparaturwerkstätte für Landmaschinen und Traktoren (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1984, S. 3573). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1984

**Stoba Aktiengesellschaft**, in Horn, Herstellung technischer Erzeugnisse, insbesondere von Patent- und Massenartikeln, wie Abzeichen, Plomben für Sicherungs- und Werbezwecke, Kontrollmarken sowie von Verschlüssen für Verpackungsmittel aller Art (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4550). Paul Stoffel-Handel, Mitglied, heisst infolge Wiederverheiratung Paul Stoffel-Keller. Die Prokuristin Heidi Keller heisst infolge Heirat Heidi Stoffel-Keller; sie ist nun in Arbon heimatberechtigt und wohnt in Horn. Der Prokurist Heinz Bosio wohnt nun in Zelg, Gemeinde Wolfhalden.

24. Dezember 1984

**Bernina-Holding AG**, in Steckborn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Dezember 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Finanzierungen. Die Gesellschaft kann bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte für eigene oder fremde Rechnung erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 10.000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Odette Ueltschi-Gegauf, von Oberwil im Simmental und Erlenbach im Simmental, in Steckborn, als Präsidentin mit Einzelunterschrift; Willy Pfister, von Thutstetten, in Steckborn, und Willi Hirt, von Kleinandelfingen, in Uttwil, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweiten. Domizil: Frauenfelderstrasse 37, 8266 Steckborn.

24. Dezember 1984

**Min-Trans AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Dezember 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Transporten aller Art sowie Ausführung von Verrollungen und Lagerungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belehnen und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ruedi H. Mösl, von Gais, in Kreuzlingen. Frank Fätzold, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Freiestrasse 8, 8280 Kreuzlingen.

24. Dezember 1984

**Alimo Versand AG**, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Dezember 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Versand von Artikeln für Haus und Freizeit. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, Bauten erstellen, Liegenschaften vermitteln und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll libериerte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm mit Kollektivunterschrift zu zweiten an: Beatrice Albisser-Schäli, von Sempach, in Buwühl, als Präsidentin; Ruedi Albisser, von Sempach, in Buwühl, und Kurt Imhof, von Uttwil, in Amriswil, als Mitglieder. Domizil: Kirchstrasse 28, 8580 Amriswil.

24. Dezember 1984

**Amsas AG**, in Kesswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Dezember 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Leistung von Akkordarbeiten, Erstellung von Mauerwerken (Sichtmauerwerken), Armierungen und Schalungen, Bauten aller Art und Erbringung von Dienstleistungen in der Baubranche. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, belehnen, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm mit Einzelunterschrift an: Jakob Stadler, als Präsident, und Marlene Stadler-Schwendeler, als Mitglied, beide von Kirchberg SG und Zürich, in Kesswil. Domizil: Beim Bahnhof, 8593 Kesswil.

24. Dezember 1984

**Ganahl & Stutz AG**, Bauunternehmung, in Arbon. Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien sowie Ausführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 229 vom 21. 12. 1979, S. 4001). Alfred Müller, von Tägerwilen, in Romanshorn, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

24. Dezember 1984

**Altermatt & Co. AG**, in Frauenfeld, Fabrikation von Baumwoll-, Leinen- und ähnlichen Geweben sowie Handel mit diesen Geweben und entsprechenden Garnen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 638). Peter Indermühle, Präsident, und Dr. Ernst Bieri, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Dario Zwicky, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt, und Emil Halter, bisher Mitglied, zum Vizepräsidenten; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweiten.

24. Dezember 1984

**Siegfried Riegeling, Prokiga**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Josef Siegfried Riegeling, österreichischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Einzelprokura ist erteilt an Ida Riegeling-Amgwerd, von Sattel, in Kreuzlingen. Herstellung und Vertrieb von Kindergartenlektionsmappen und -Artikeln. Bahnhofstrasse 27, 8280 Kreuzlingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

20. Dezember 1984

**Alpersico S.A.**, in Bellinzona (neue Inschrift). Data statuto: 19. 12. 1984. Scopo: l'acquisto e la gestione di farmacie, l'acquisto e la vendita di medicinali, prodotti farmaceutici, prodotti di bellezza e di profumeria. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: via San Gottardo 29.

20. Dezember 1984

**Conigui Monico - Ciolli**, in Giubiasco, negozio alimentare (FUSC dell'11. 8. 1965, n. 185, p. 2505). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

Ufficio di Locarno

20. Dezember 1984

**Windrose SA**, in Muraltio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 18. dicembre 1984. Scopo: l'importazione, l'esportazione ed il commercio di merci e manufatti, in particolare nel settore dell'abbigliamento, la gestione di negozi, l'esplicazione di attività nel campo pubblicitario, nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. André Rohrbach, da Guggisberg in Avegno, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Rohrbach André, via S. Gottardo 29, 6600 Muraltio.

21. Dezember 1984

**Lavanderia Mercurio S.A.** in liquidazione, in Losone (FUSC del 25. 5. 1983, n. 118, p. 1785). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

21. dicembre 1984

**Boutique Miss Eva** di Colombo Maria, in Losone. Titolare è Maria Colombo, nata Rizzi, da Muggio in Losone, agente con il consenso del marito Giorgio Colombo, da Muggio in Losone. Genere di commercio: abbigliamento e calzature. Recapito: via Mulini 1, 11. Negozio a Locarno, via Torretta 2.

Ufficio di Lugano

21. dicembre 1984

**Zasky S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 8. 1984, n. 193, p. 2986). In scioglimento: 19. 12. 1984. Nuova ragione sociale: Zasky S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Giuseppe Doninelli, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: viale St. Franscini 1, c/o studio legale Molinari.

21. dicembre 1984

**HSM High Speed Motor**, precedentemente a Lugano, motorini elettrici, ecc., società anonima (FUSC del 31. 1. 1978, n. 25, p. 311). Tecnodelta, precedentemente a Lugano, consulenza in campo elettromeccanico, ecc., società anonima (FUSC del 15. 2. 1982, n. 37, p. 492).

Nuova sede: Manno, Centro Insema. Statuto modificato: 19. 12. 1984.

21. dicembre 1984

**Ariadne S.A.**, in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 11. 1968, n. 280, p. 2581). In scioglimento: 20. 12. 1984. Nuova ragione sociale: Ariadne S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Giuseppe Camozzi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 8.

21. dicembre 1984

**Egas A.G.**, precedentemente a St. Moritz, affari finanziari, ecc. (FUSC del 31. 1. 1980, n. 25, p. 349). Nuova sede: Muzzano, piazza Roncorino 2. Nuovo scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni immobili e mobili, nonché l'esecuzione di affari finanziari. In particolare la società potrà importare, acquistare, vendere e eseguire il montaggio di cassette prefabbricate. La società potrà acquistare o partecipare ad altre imprese con scopo analogo. Lo statuto originale del 5. 1. 1977 con modifiche del 4. 10. 1979 è stato modificato il 10 e 19. 12. 1984, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale: fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Dott. Gastone Probst, da Ginevra in Lugano. Guide Sert, da Giubiasco in Arbedo, è stato nominato direttore con firma individuale. Roman Casty, già presidente e Dott. Hans Jürg Zinsli, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

21. dicembre 1984

**Unipack S.A.**, in Lugano, via Cantonale 19 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 1984. Scopo: l'acquisto, la vendita, la ricerca, il controllo qualità, lo sviluppo di materiali di confezionamento, imballaggio e di articoli promozionali, nonché di prodotti alimentari in genere. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: gli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri: Alberto Vitaloni, di nazionalità italiana in Milano, presidente; Francesco Ressa-Vacchini, da e in Ascona, membro; Rolando Wyss, da Hubersdorf in Muzzano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri e dalla procura collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione di Umberto Sesana, di nazionalità italiana in Milano (I).

21. dicembre 1984

**Farmacia San Lorenzo S.A.**, in Lugano, piazza Cioccaro 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 1984. Scopo: l'esercizio di una farmacia. Acquisto e vendita di prodotti affini nonché l'importazione ed esportazione di tali prodotti. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: gli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Rezio Hubmann, da Braunau in Montagnola.

21. dicembre 1984

**Fulmignano S.A.**, in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 20. 12. 1965, n. 297, p. 3974). Dott. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giampiero Berra, da Montagnola in Gentilino. Nuovo recapito: via Peri 9, c/o Avv. Giampiero Berra.

21. dicembre 1984

**Farmacia Nazionale M. Alberga**, in Lugano (FUSC del 29. 2. 1960, n. 49, p. 704). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

21. dicembre 1984

**Banca Popolare Svizzera**, succursale di Lugano (FUSC del 13. 1. 1984, n. 10, p. 138), società cooperativa con sede principale a Berna. Rolf Beeler è ora domiciliato a Muri bei Bern. Procura collettiva a due è stata conferita a Fabrizio Pozzo, da e in Bellinzona.

21. dicembre 1984

**Palred S.A.**, in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 12. 8. 1975, n. 186, p. 2217). In scioglimento: 21. 12. 1984. Nuova ragione sociale: Palred S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Giuseppe Doninelli, membro. La firma di Heinz Pauli, presidente, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale St. Franscini 1, c/o Studio legale Molinari.

21. dicembre 1984

**Pazienza S.A.**, precedentemente a Bellinzona, immobili, ecc. (FUSC del 9. 12. 1976, n. 289, p. 3529). Nuova sede: Lugano, corso Elvezia 4, c/o Confidam S.A. Lo statuto originale del 3. 6. 1971 è stato modificato il 17. 12. 1984, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: l'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari, l'esecuzione di operazioni commerciali di ogni genere, l'acquisto e la vendita di quadri o di ogni altra opera d'arte. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Giuliano Castelli, da e in Prato (Leventina).

21. dicembre 1984

**Abbaco Fiduciaria S.A.**, in Lugano, viale St. Franscini 16 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 1984. Scopo: l'esecuzione di transazioni fiduciarie di ogni genere, la tenuta di contabilità per terzi, la revisione, l'amministrazione di società, l'amministrazione di mobili e immobili, la gestione di segretariati, agenzie ed associazioni, liquidazioni, risanamenti, gestioni patrimoniali, la consulenza fiscale e aziendale, nonché la partecipazione a società aventi lo scopo sociale analogo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Alfredo Schnyder, da Escholzmatt in Agno, presidente; Elida Sciarini, da Lavertezzo (Verzasca) in Vira (Gambarogno), membro, entrambi con firma collettiva a due.

21 dicembre 1984

Cassa Assegni Familiari dell'Associazione Cliniche Private Ticinesi (CAFACTP), in Lugano, piazza Monte Cencri 9, c/o fiduciario Marco Gianoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 12. 1984. Associazione ai sensi degli art. 60 e segg. CCS. Scopo: soddisfare gli obblighi previsti dalla legge sugli assegni familiari ai salariati e relativi regolamenti d'applicazione. Le risorse dell'associazione sono: i contributi dovuti dagli istituti membri. L'associazione risponde dei propri impegni col patrimonio sociale. È esclusa la responsabilità personale dei soci. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea generale, il comitato composto da 3 membri, la gerenza, l'ufficio di revisione e la commissione di vigilanza. Il comitato è attualmente composto da: Angelo Parola, da Lugano in Morcote, presidente; Suor Frida Meyrat, da St-Imier BE in Sorengo, vice-presidente; Suor Verena Lustenberger, da Bettlach in Lugano, membro. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri e dalla firma individuale del gerente Marco Gianoni, da Gnosca in Viganello.

## Ufficio di Mendrisio

20 dicembre 1984

Aurofin S.A., in Chiasso, il commercio di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 29. 12. 1981, n. 301, p. 4085). Gerardo Tetamanti, cittadino italiano in Balerna, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o direttore.

20 dicembre 1984

Hupac S.A., in Chiasso, l'esercizio di una impresa di materiale rotabile, ecc. (FUSC del 25. 9. 1984, n. 224, p. 3418). Modifica statuti: 18. 12. 1984. Aumento capitale sociale da fr. 8 000 000 a fr. 12 000 000 mediante emissione di 4000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 12 000 000, suddiviso in 12 000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

20 dicembre 1984

Weisscredit Banca Commerciale e d'Investimenti, in liquidazione concordataria, succursale di Chiasso (FUSC del 19. 12. 1978, n. 297, p. 3910), società anonima con sede principale a Lugano. Con decisione del 18. 12. 1984 la Commissione di liquidazione ha deciso la soppressione della succursale. Essa è cancellata dal registro di commercio.

20 dicembre 1984

Immobiliare Parco Gioioso S.A., in Chiasso  
Quartiere Moderno S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione di immobili, ecc.

Sarada S.A., in Chiasso, la compravendita, la costruzione di beni immobili, ecc. (FUSC del 14. 11. 1984, n. 267, p. 4054)

La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di atti, è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio-sud con decreto del 27 novembre 1984. Le ragioni sociali sono cancellate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 dell'ORC.

20 dicembre 1984

Goffr S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la gestione di aeromobili, ecc. (FUSC del 15. 4. 1983, n. 86, p. 1229). Modifica statuti: 19. 12. 1984. Nuovo scopo: l'esercizio di attività nel campo aeronautico, e più precisamente: voli commerciali, esclusi voli di linea veri e propri, noleggio e commercio di aeromobili e materiale aeronautico, partecipazione a società similari. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 120 000 mediante emissione di 70 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Viene pure deciso la sostituzione di 10 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, di prima emissione, in azioni nominative. Attualmente il capitale sociale è di fr. 120 000, suddiviso in 40 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate e 80 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 10 più membri. Daniele Rusca, già amministratore unico, è ora presidente; Giorgio Camponovo, da Pedrate in Balerna, vice-presidente; Beatrice Engler, da Sevelen in Contra, membro; tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Daniele Rusca è estinta.

21 dicembre 1984

Saat, Partecipazioni S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 22. 6. 1981, n. 140, p. 1998)

Florinvest S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 10. 8. 1983, n. 184, p. 2789)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

21 dicembre 1984

Paul Wild, in Basiglio, consulenza e commercializzazione di apparecchiature nel settore dell'hardware e software, ecc. (FUSC del 28. 11. 1983, n. 278, p. 4085). Nuova sede: Chiasso, corso San Gottardo 8a, 6830 Chiasso.

21 dicembre 1984

Gamma Laboratorio Analisi S.A., in Mendrisio (FUSC del 18. 12. 1978, n. 296, p. 3898). In scioglimento: 12. 12. 1984. Nuova ragione sociale: Gamma Laboratorio Analisi S.A. in liquidazione. A liquidatore con firma individuale è stato nominato Vittorio Andreoli, da Vernate in Mendrisio. La firma di Gianni Riatsch, div. ora Andreoli, già amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o il liquidatore, piazza del Ponte 1, 6850 Mendrisio.

21 dicembre 1984

Fibracom A.G. (Fibracom S.A.) (Fibracom Ltd.), precedentemente in Basilea (FUSC del 31. 5. 1976, n. 125, p. 1531). Modifica statuti: 17. 12. 1984. Nuova sede: Chiasso. Scopo: il commercio di merci di ogni specie, in particolare di prodotti tessili. La società potrà sottoscrivere contratti di commissione e di agenzia e partecipare ad altre imprese. Gli statuti originali sono in data 13. 3. 1974, con ultima modifica in data 12. 5. 1976. Capitale: fr. 600 000, suddiviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Dott. Paolo Rossi, da Arzo in Breganzona. Léon Petit, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

21 dicembre 1984

Legafin S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 20. 12. 1984. Scopo: la consulenza e la partecipazione in operazioni finanziarie. Amministrazioni. La società potrà partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Luciana Lamburgh, da ein Novazzano. Recapito: corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso.

21 dicembre 1984

Fratelli Bernasconi Trasporti S.A., in Balerna. Nuova società anonima con statuti in data 20. 12. 1984. Scopo: la prestazione di servizi nel settore dei trasporti nazionali e internazionali, degli autotrasporti, dei trasporti ferroviari, marittimi e aerei, del trasporto di persone. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente composto da: Fiorenzo Bernasconi, da Coldrerio in Morbio Inferiore, presidente; Giancarlo Bernasconi, da Coldrerio in Chiasso, membro; Claudio Livio, da Chiasso in Morbio Inferiore, membro; tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Magazzini Generali 7, 6828 Balerna.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

21 dicembre 1984

Garage du Clos du Moulin S.A., a Villeneuve (FOSC del 30. 11. 1984, p. 4265). A été nommé directeur, avec signature individuelle, Mario Priolo, d'Italie, a Villeneuve.

## Bureau d'Aubonne

20 décembre 1984

ICS Computer Services, a Apples (FOSC del 26. 7. 1984, no 172, p. 2686). Philippe Hellmüller a démissionné; sa signature est radiée. Sont nommés: Gordon Vosicki, de Genève, a Vevrier, administrateur, et Ian Griffiths, d'Angleterre, a Lausanne, directeur; tous deux avec signature individuelle.

## Bureau d'Avenches

21 décembre 1984

H. Beuchat, a Avenches. Le chef de la maison est Humbert Beuchat, de Soule, a Avenches. Exploitation d'une station-service, achat et vente d'automobiles neuves et d'occasion.

## Bureau de Cossonay

19 décembre 1984

LG Promotions, Liliane Gummy, a Penthaz. Le chef de la maison est Liliane Gummy, d'Avry-sur-Matran, a Penthaz. Promotion et vente immobilières. Le Cheminet 6.

19 décembre 1984

Pierre Gorgérat, précédemment a Lausanne (FOSC du 3. 9. 1969, p. 2029), service d'entretien de chauffages. La maison a transféré son siège a Mex. Le titulaire Pierre Gorgérat, de Bussigny-près-Lausanne, a également transféré son domicile a Mex. Service d'entretien de chauffages. Rue du Prieuré.

20 décembre 1984

Société immobilière En Fleuret, a Gollion, société anonyme, immobilière (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2252). Acte authentique: 18 décembre 1984. La société a décidé sa dissolution. Liquidation sous la raison sociale: Société immobilière En Fleuret, en liquidation. Liquidateur: Frédy Bignens, de Vaulion, a Lausanne, avec signature individuelle. L'administrateur Othmar di Otto Schnyder est radié; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: chez liquidateur Frédy Bignens, chemin de la Creuse 1, Renens.

20 décembre 1984

Henri Cuénoud et fils, a Penthaz, société en nom collectif, ferblanterie, couverture, appareillage sanitaire (FOSC du 9. 4. 1970, p. 780). La société est dissoute depuis le 20 décembre 1984. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Actif et passif repris par la raison individuelle «Pierre-Henri Cuénoud», a Penthaz, ci-après inscrite.

20 décembre 1984

Pierre-Henri Cuénoud, a Penthaz. Le chef de la maison est Pierre-Henri Cuénoud, de Cully, a Penthaz. Ferblanterie, couverture et installation sanitaire. La maison reprend les actifs et passifs de la société en nom collectif «Henri Cuénoud et fils», a Penthaz, radiée. Procuration individuelle est conférée à Henri Cuénoud, de Cully, a Penthaz. Route de Lausanne 6.

21 décembre 1984

Diasec Sovilla S.A., a Cossonay, nouvelle société anonyme. Acte constitutif et statuts: 19 décembre 1984. But: fabrication, commerce et représentation d'articles de publicité et de décoration; plastification de photographies et imprimés; prise de brevets, de licences, de marques de fabrique; acquisition et cession de participations. Capital de fr. 50 000, divisé en 140 actions nominatives, soit 40 actions ordinaires de fr. 1000 entièrement libérées et 100 actions privilégiées de fr. 100 entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Heinz Sovilla, de Schaffhouse, a Cossonay, président; Micheline Sovilla, de Schaffhouse, a Cossonay, secrétaire; Christopher Sovilla, de Schaffhouse, a Cossonay, administrateur. Signature: collective à deux du président et de la secrétaire. Publications: FOSC. Adresse: rue des Terrailles 2.

21 décembre 1984

Louis Ramoni, a Cossonay, édition du Journal du district de Cossonay (FOSC du 14. 12. 1973, p. 3313). Raison sociale radiée ensuite du décès du titulaire.

21 décembre 1984

Philippe Ramoni, a Cossonay, imprimerie, typo-offset (FOSC du 14. 12. 1973, p. 3313). La maison ajoute à son genre d'affaires: «Édition du journal du district de Cossonay et les Éditions venoïennes.»

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

21 décembre 1984

Boulangerie-pâtisserie Curdy S.A., a Grandvaux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 18 décembre 1984. But: exploitation d'un commerce de boulangerie, pâtisserie, confiserie et denrées alimentaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens envisagés: divers actifs provenant d'un commerce de boulangerie-pâtisserie, pour un montant maximum accepté de fr. 240 000, selon décision du 18 décembre 1984. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: José Curdy, de Port-Valais, a Cully, est président; Daniel Curdy, de Port-Valais, a Grandvaux, et Yvan Curdy, de Port-Valais, a Cully, sont membres. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: place de la Forge. La société exploite en outre un magasin de vente à Cully, place du Temple 8.

21 décembre 1984

J. Curdy, a Cully, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 5. 9. 1956, p. 2257). Radié par suite de remise de commerce.

21 décembre 1984

Jean-Michel Bindit, a Villeneuve, isolation, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 8. 4. 1982, p. 1106). Faillite du titulaire prononcée le 24 octobre 1984 par le président du Tribunal de Lavaux.

21 décembre 1984

Gérald Keller S.A., succursale a Lutry. Succursale créée le 23 novembre 1984 de la société anonyme Gérald Keller S.A., a Lausanne (FOSC du 9. 2. 1984, p. 475). But: entreprise générale de construction et d'isolation. Succursale engagée par la signature individuelle de l'administrateur Gérald Keller, de et a Lausanne, et du directeur de la succursale José Ramos, d'Espagne, a Lutry. Bureau de la succursale: Grand'Rue 20.

## Bureau d'Echallens

21 décembre 1984

Geston S.A., a Cugy, nouvelle société anonyme. Statuts: 19 décembre 1984. But: Organisation et conseils en matière de pratique fiscale, de prévoyance professionnelle et sociale ainsi qu'en matière de gestion de fortune, Transports médicaux. Organisation de congrès. Recherche médicale et para-médicale. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Gillieron, de Servion, a Cugy. Chemin de Bellevue 10.

## Bureau de Grandson

21 décembre 1984

Seridec S.A., a Concise. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 décembre 1984. But: commercialisation d'auto-collants, porte-clés et broderies thermocollantes. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par l'apport de Richard et Judi Gaille, a Concise, et Jesus Martinez, a Villeneuve, de divers auto-collants, porte-clés et marchandises pour fr. 50 000; apport accepté pour ce montant, selon convention du 20 décembre 1984. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Richard Gaille, président, et Judi Gaille, secrétaire, tous deux de Provence, a Concise. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Rue de la Gare.

21 décembre 1984

Carillon Etoile S.A., a Ste-Croix, mouvements à musique (FOSC du 16. 1. 1976, p. 139). L'administrateur Marcel Calame a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Willy Eggenschwyler, de Matzendorf, a Lausanne.

21 décembre 1984

Aquivins, Simone Baumann, a Fontaines (FOSC du 15. 11. 1983, p. 3930). Procuration individuelle est conférée à Jacques Baumann, de Horgen, a Cenon, Gironde (F).

## Bureau de Lausanne

20 décembre 1984

J. Massera, a Lausanne, épicerie, vins et liqueurs (FOSC du 27. 5. 1968, p. 1132). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

20 décembre 1984

Mits Credex (Lausanne) S.A. Midland international trade services (Switzerland) S.A., a Lausanne, activités dans le domaine de l'aménagement d'installations industrielles complètes (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4500). La signature d'Alphonse de Landerset est radiée. Jean-Paul Sanglard, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

21 décembre 1984

Aratosa S.A., a Lausanne, commerce d'instruments, outils, machines et objets nécessaires à l'agriculture et à l'industrie (FOSC du 15. 12. 1983, p. 4286). Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 4, chez Pierre Noverraz, notaire.

21 décembre 1984

Norsk data (Switzerland) S.A., a Prilly, commerce et entretien d'équipement électronique de l'informatique (FOSC du 15. 2. 1984, p. 552). Statuts modifiés le 13 décembre 1984. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Le directeur Michel Vallet est nommé directeur général et continue à signer individuellement.

21 décembre 1984

I et M, informatique et méthodes S.A., a Pully, avenue des Roses 16. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 décembre 1984. But: activité liée à l'informatique, à sa méthodologie, à son utilisation et à sa commercialisation. Capital entièrement libéré: fr. 80 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Bertrand Jousset, de France, a Pully, président avec signature individuelle; Josiane Beets, de Montfaucon, a Romanel-sur-Lausanne, et Philippe Cettou, de Massongex, a Neuchâtel, ces deux derniers signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

21 décembre 1984

Engineering Derefia Charles William Berthiez, a Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieur (FOSC du 21. 8. 1968, p. 1818). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

21 décembre 1984

Sadex S.A., a Lausanne, gérance d'établissements publics; entreprise générale de construction (FOSC du 19. 3. 1984, p. 966). L'administrateur Pierre Guignard est nommé président et continue à signer individuellement. La société est également engagée par la signature collective à deux de Philippe Guignard, de l'Abbaye, a Echandens, administrateur, et Jean-Pierre Chatelan, de Bregin-sur-Morrens, a Bousens, directeur.

21 décembre 1984

Cosul S.A., en liquidation, a Lausanne, commerce de soufre et produits dérivés (FOSC du 17. 8. 1983, p. 2877). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 décembre 1984

Société Immobilière France-Echallens A. S.A. en liquidation, a Lausanne (FOSC du 10. 11. 1982, p. 3595). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 décembre 1984

Digimedia Digital Media Systems S.A., a Lausanne, création et diffusion de médias informatisés traitant l'information digitalisée (FOSC du 2. 2. 1984, p. 386). Samuel Goudner n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 décembre 1984

La boutique danoise S.A. Lausanne, a Lausanne, commerce de marchandises et objets essentiellement d'origine danoise (FOSC du 1. 3. 1982, p. 650). Niels-Edgar Tonn-Petersen n'est plus administrateur; sa signature est radiée.



21 décembre 1984

**TDR S.A.**, à Lausanne, services dans les domaines suivants: conseil d'entreprise, organisation industrielle, informatique et formation de personnel (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3318). Yves Rochat n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 décembre 1984

**Solarama S.A.**, à Lausanne, commerce de revêtements de sols textiles et autres articles destinés au confort de l'habitation (FOSC du 18. 9. 1969, p. 2154). Nouvelle adresse: avenue de Montoile 30.

21 décembre 1984

**Shukti Taber Kawwas**, à Pully, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 13. 10. 1977, p. 3278). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 décembre 1984

**A. Henzlin**, à Lausanne, droguerie (FOSC du 12. 8. 1963, p. 2341). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 décembre 1984

**Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago**, à Pully, conseils fiscaux (FOSC du 8. 12. 1983, p. 4198). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 décembre 1984

**Paul Pache & Cie S.A.**, à Epalinges, chemin de Pécholettaz 22. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 décembre 1984. But: commerce de produits laitiers et articles d'hôtellerie. Reprise de biens envisagée: installations, matériel d'exploitation, machines et véhicules pour fr. 55 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Gilbert Descloux, de Romanens, de Porsel, président, et Edmond Perriard, de Porsel, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux.

21 décembre 1984

**Mme E. Loup**, à Lausanne, exploitation d'un bar à café (FOSC du 21. 6. 1968, p. 1346). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

21 décembre 1984

**FAG Société Anonyme**, à Lausanne, commerce et fabrication de machines, appareils et matériel pour l'industrie graphique (FOSC du 4. 1. 1983, p. 18). Statuts modifiés le 14 décembre 1984. Capital porté de fr. 4 500 000 à fr. 6 000 000 par l'émission de 1500 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 6 000 000, divisé en 6000 actions nominatives de fr. 1000.

21 décembre 1984

**Permedico S.A.**, à Renens, avenue du Censu 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 décembre 1984. But: création et exploitation d'établissements médicaux; création et exploitation d'un centre informatique pour la facturation et la comptabilité. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Charles Ribordy, de Riddes, à Genève, administrateur unique, et collective à deux de Dominique Beuret, du Bémont JU, à Lausanne, directeur, et Roland Turian, de Satigny, à Renens, directeur.

21 décembre 1984

**Shipping & Trade S.A.**, à Lausanne, financement d'opérations maritimes, dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 4. 1984, p. 1474). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

21 décembre 1984

**P. Messer S.A.**, à Lausanne, exploitation et gérance d'établissements publics, dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 8. 1982, p. 2814). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

21 décembre 1984

**Selka trading S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises; exploitation de machines à café, dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 4. 1983, p. 1306). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

21 décembre 1984

**Henri Freymond**, à Paudex, commerce de produits alimentaires (FOSC du 28. 2. 1968, p. 432). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

21 décembre 1984

**OES AG**, à Lausanne, étude, direction et exécution de travaux dans le domaine de la construction, dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 7. 1984, p. 2726). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 25 octobre 1984. La raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

21 décembre 1984

**Telapp communications**, T. Angeretti, à Lausanne, rue Sainte-Beuve 6. Titulaire: Tiziano Angeretti, d'Italie, à Lausanne. Permanence de messages téléphoniques et alarmes.

21 décembre 1984

**Hervé de Rham architecte S.A.**, à Lausanne, avenue de Rumine 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 décembre 1984. But: toutes activités relatives à l'architecture. Reprise de biens envisagée: travaux en cours, clientèle, installations et débiteurs du bureau d'architecture exploité par Hervé de Rham, à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 2 000 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Hervé de Rham, de Giez, de Vufflens-le-Château, président avec signature individuelle; Anne-Charlotte de Rham, de Giez, de Vufflens-le-Château, cette dernière avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Claude Pernet, d'Ormont-Dessus, à Lausanne.

21 décembre 1984

**AGSI S.A.**, à Lausanne, chemin de Mornex 3, chez Coopers & Lybrand S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 décembre 1984. But: négoce et représentation de produits destinés à l'hôtellerie. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Jean Perret, d'Esserins-sur-Yverdon, à Lausanne, président, et Rudolf Schelbert, de Muotathal, à Saint-Prex, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration François Jean-card, de France, à Paris (F).

21 décembre 1984

**Colic**, à Lausanne, chemin du Couchant 31. Titulaire: Vlastimir Colic, de et à Lausanne. Garage et carrosserie; commerce de véhicules automobiles.

21 décembre 1984

**Institut de radiologie Dr R. Kleinert et Dr A. Fluckiger S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14. 7. 1977, p. 2323). Statuts modifiés le 13 décembre 1984. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000.

21 décembre 1984

**Media marketing S.A.**, à Lausanne, activité dans le domaine des films, procédés et appareils concernant le film et l'audio-visuel (FOSC du 1. 3. 1984, p. 747). Statuts modifiés le 4 décembre 1984. Capital porté de fr. 470 000 à fr. 630 000 par l'émission de 160 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 56 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 630 000, divisé en 630 actions nominatives de fr. 1000.

21 décembre 1984

**Alecon équipement S.A.**, à Renens, étude, construction, représentation et vente d'appareils pour la physique et l'électronique (FOSC du 16. 6. 1983, p. 2890). Statuts modifiés le 5 décembre 1984. Siège transféré à Lausanne, chemin de Boissonnet 79. Pierre Gruaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Pierre Monnier (administrateur et directeur inscrit) est nommé président; il reste directeur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Friedrich Drauschke, d'Autriche, à Vienne (A), et René Clémence, de Muriaux, à Bienne BE, secrétaire et sous-directeur.

21 décembre 1984

**André Henny S.A.**, à Lausanne, installations sanitaires, appareillage, ferblanterie et couverture (FOSC du 1. 10. 1980, p. 3222). La procuration de Germain Gobat est éteinte.

21 décembre 1984

**R. Pavesi**, à Lausanne, garage et commerce de véhicules à l'enseigne «Garage de Boston» (FOSC du 5. 11. 1984, p. 3930). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

21 décembre 1984

**Garage de Boston, Pavesi et Pahud**, à Lausanne, rue de Genève 50. Société en nom collectif qui commence le 1er janvier 1985. Associés avec signature collective à deux: Ricardo Pavesi, de Vordenwald, à Lausanne, et Georges Pahud, d'Ogens, à Lausanne. Exploitation d'un garage et commerce de véhicules.

21 décembre 1984

**Soma R. M. Werner & Cie**, au Mont-sur-Lausanne, société en nom collectif, développement du commerce international avec le Maroc (FOSC du 3. 1. 1984, p. 7). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 décembre 1984

**Intermandat S.A.**, Société Fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 6. 12. 1982, p. 3898). Les sous-directeurs Daniel Tailens, Raymond Ducrey et Jean-Claude Gaudin sont nommés directeurs; Gian-Franco Locca, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; tous continuent à signer collectivement à deux.

21 décembre 1984

**Carmat S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 9. 1968, p. 1996). André Raymond n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Jacques André Raymond est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Nicolas Wenger, de Buchholterberg, à Coppet.

21 décembre 1984

**Tamanu S.A.** en liquidation, à Lausanne, création, acquisition et exploitation d'établissements publics (FOSC du 17. 12. 1982, p. 4034). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 décembre 1984

**Sedelec S.A.**, à Lausanne, étude et installation dans le domaine électrique, téléphonique ou de la transmission (FOSC du 8. 2. 1983, p. 448). La signature de Marcel Schafer est radiée. Signature collective à deux est conférée à Lucien Ferregutti, de Pura, à Meyrin, directeur.

21 décembre 1984

**Eschler Urania S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication d'articles techniques (FOSC du 8. 11. 1984, p. 3979). Signature collective à deux est conférée à André Klaus, d'Attelwil, à Lausanne, directeur.

21 décembre 1984

**Uni-Net S.A.**, à Lausanne, nettoyage et entretien de bureaux et d'immeubles (FOSC du 24. 4. 1984, p. 1418). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Eichenberger, de Beinwil am See, à Pully.

21 décembre 1984

**Genal electronics S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales dans le domaine de l'électronique (FOSC du 23. 12. 1983, p. 4389). Nouvelle adresse: avenue de Chailly 75B.

21 décembre 1984

**Robosystems S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine des robots industriels, machines, outils, appareils électroniques (FOSC du 10. 6. 1981, p. 1860). Nouvelle adresse: place Saint-François 12 bis, chez Société Fiduciaire «Leman».

21 décembre 1984

**Métaul S.A.R.L.**, à Lausanne, commerce en gros de marchandises, notamment métaux et produits coloniaux (FOSC du 1. 2. 1984, p. 374). Procuration collective à deux est conférée à Thomas Pletscher, de Schleithelm, à Epalinges.

21 décembre 1984

**Mattuzzo S.A.**, à Lausanne, construction de bâtiments et travaux publics (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1792). Raymond Laurent n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges Muller, de Monthey, à Lausanne.

21 décembre 1984

**Nucletron AG**, à Lausanne, commerce et fabrication d'articles électroniques (FOSC du 25. 3. 1982, p. 943). Willy Schütz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jean-François Rochat, actuellement à Apples et dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature individuelle.

21 décembre 1984

**Fiduciaire Saga** société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne (FOSC du 29. 11. 1984, p. 4250). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-François Journet, d'Ecclépens, à Bussigny-près-Lausanne, vice-président et directeur.

21 décembre 1984

**Villardin coiffure, Monique et Christian Freiburghaus**, à Pully, avenue de Villardin 84. Société en nom collectif commencée le 9 octobre 1958. Associés: Monique Freiburghaus et Christian Freiburghaus, tous deux de Neuenggen, à Pully. Exploitation d'un salon de coiffure.

21 décembre 1984

**Ramelet S.A.**, à Lausanne, constructions métalliques et serrurerie (FOSC du 29. 11. 1982, p. 3818). Procuration collective à deux est conférée à Amédée Martin, d'Etagnières, à Prilly.

21 décembre 1984

**Etudes Sanitaires S.A.**, Lausanne, à Lausanne (FOSC du 27. 10. 1978, p. 3319). Statuts modifiés le 17 décembre 1984. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000.

21 décembre 1984

**Institut Raho Lausanne S.A.**, à Lausanne, route d'Oron 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 décembre 1984. But: exploitation d'un institut de formation aux examens fédéraux de maturité et d'entrée à l'Ecole polytechnique fédérale. Apport selon convention du 17 décembre 1984: meubles, matériel et machines pour fr. 43 242, acceptés pour ce prix, dont fr. 43 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Nicole Raho, de Rueyres, à Lausanne, administratrice unique, et Sliman Raho, d'Algérie, à Lausanne, directeur.

26 décembre 1984

**Procompteur S.A.**, au Mont-sur-Lausanne, chemin de la Tuilière. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 décembre 1984. But: exploitation d'un atelier de mécanique de précision et d'auto-électricité; réparation de compteurs kilométriques. Reprise de biens envisagée: actif et passif de la raison individuelle «F. Massard», au Mont-sur-Lausanne, pour le prix maximum de fr. 170 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Hedwige Massard, de Chardonne, au Mont-sur-Lausanne, administratrice unique, et Fernand Massard, de Chardonne, au Mont-sur-Lausanne, directeur.

26 décembre 1984

**Garage Autopac Crissier S.A.**, à Crissier, rue de Morges 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 décembre 1984. But: exploitation d'un garage. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre-André Chappuis, de Carrouge VD, à Crissier.

26 décembre 1984

**J.-F. Mouron** électricité téléphone, à Lausanne, chemin des Boussons 35. Titulaire: Jean-François Mouron, de Chardonne, à Lausanne. Installations électriques et téléphoniques; commerce de matériel et appareils électriques.

26 décembre 1984

**Cuisines Interdiffusion S.A.**, à Lausanne, commerce, représentation, distribution et fabrication d'agencements de cuisines (FOSC du 28. 3. 1984, p. 1093). Statuts modifiés le 18 décembre 1984. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000.

26 décembre 1984

**Nitram S.A.**, à Lausanne, rue du Clos-de-Bulle 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 décembre 1984. But: exploitation d'un bar à café à l'enseigne «La Frégate». Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Lydia Martin, d'Etagnières, à Prilly, présidente, et Germaine Martin, d'Etagnières, à Prilly, secrétaire, toutes deux avec signature collective à deux.

26 décembre 1984

**Mediatfin S.A.**, à Lausanne, rue d'Etraz 12, chez Etude Paolo Gallone. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 décembre 1984. But: opérations de change et de bourse; négociation de valeurs mobilières; achat et vente d'or, de devises, de monnaies et médailles. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: René Jean Hediger, de et à Chexbres.

26 décembre 1984

**Société Immobilière Beaugency A**  
**Société Immobilière Beaugency B**  
**Benvenue A-B**  
**Benvenue C-D**  
**Benvenue E-F**  
**S.I. Fontinella B**  
**S.I. Riant Cour Lausanne**  
**Société Immobilière de La Sallaz A**  
**Société Immobilière de La Sallaz B**  
à Lausanne, sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3886)  
**S.I. Fontinella A**  
**Société Immobilière de La Sallaz C**  
à Lausanne, sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3875)

Signature collective à deux est conférée à Ernst Joder, de Muri bei Bern, à Zurich, administrateur. Procuration collective à deux, avec pouvoirs d'aliéner ou grever des immeubles, est conférée à Leo Haas, d'Appenzell, à Abtwil.

26 décembre 1984

**Société Immobilière Vanda S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3886). La procuration d'Ernest Krebs est éteinte. Josef Karli, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature collective à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux d'Ernst Joder, de Muri bei Bern, à Zurich, administrateur, et par la procuration collective à deux, avec pouvoirs d'aliéner ou de grever des immeubles, de Leo Haas, d'Appenzell, à Abtwil.

26 décembre 1984

**S.I. Chêne-Bougeries A**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 26. 7. 1973, p. 2104). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Hans Hochstrasser, de Fahrwangen, à Zurich, et Ernst Joder, de Muri bei Bern, à Zurich. Procuration collective à deux, avec pouvoirs d'aliéner ou de grever des immeubles est conférée à Leo Haas, d'Appenzell, à Abtwil.

26 décembre 1984

**Inter Financing Exchange Holding S.A.** en liquidation, à Lausanne, participation à et financement de sociétés (FOSC du 22. 5. 1984, p. 1854). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 décembre 1984

**Javernaz B. S.A.** en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 22. 12. 1983, p. 4374). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

26 décembre 1984

**Matisa Matériel Industriel S.A.**, à Crissier (FOSC du 18. 12. 1984, p. 4519). La procuration de Peter Luginbühl et Jean-Patrice Lafarie est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Ernst Bayer, de Bâle, à Dachsen.

26 décembre 1984

**Le sanglier bleu S.A.**, à Lausanne, exploitation d'hôtels, restaurants et garages; commerce de marchandises (FOSC du 15. 8. 1983, p. 2843). Le président Ivan Lampitt est actuellement à St. Saviours, Guernsey (GB).

Bureau de Morges

21 décembre 1984

**Denis Guignard S.A.**, à Yens, nouvelle société anonyme, c/o Denis Guignard. Date des statuts: 20 décembre 1984. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, chauffage et ventilation; toutes opérations commerciales, mobilières ou immobilières. La société reprend, avec effet rétroactif au premier janvier 1984 et selon convention du 20 décembre 1984, des actifs pour fr. 447 849,80, des passifs pour fr. 117 130,25, apports acceptés pour fr. 330 719,55 de la société anonyme Guignard Frères S.A., à Yens, dont fr. 247 000 imputés sur le capital. Capital social: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres: Denis Guignard, de L'Abbaye, à Yens, est administrateur unique, avec signature individuelle.

21 décembre 1984

Claude et Bernard Guignard S.A., à Yens, nouvelle société anonyme, La Léchère. But: exploitation d'une entreprise de ferblanterie-couverture; toutes opérations commerciales, mobilières ou immobilières. Date des statuts: 20 décembre 1984. La société reprend; avec effet rétroactif au premier janvier 1984, certains actifs par fr. 456 067.10, des passifs par fr. 103 335.25, soit un actif net de fr. 353 731.85 accepté pour ce montant, de la société anonyme Guignard Frères S.A., à Yens, selon convention d'apports du 20 décembre 1984. Fr. 247 000 tous imputés sur le capital. Capital social: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil à 5 membres. Claude Guignard, de L'Abbaye, à Yens, président; Bernard Guignard, de L'Abbaye, à Yens, secrétaire; signature collective à deux des administrateurs.

21 décembre 1984

Columna et Richard S.A., à Morges, commerce d'articles d'horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie (FOSC du 28.11.1984, p. 4238). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 10 décembre 1984, la société a transformé les 500 actions nominatives de fr. 100 en 50 titres nominatifs de fr. 1000 et les 900 actions au porteur de fr. 500 en 450 actions nominatives de fr. 1000. La société a décidé de porter son capital social de fr. 500 000 à fr. 1 500 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. Le capital social est de fr. 1 500 000, divisé en 1500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 10 décembre 1984.

21 décembre 1984

Société de Banque Suisse, succursale à Morges (FOSC du 12.9.1984, p. 3268), siège principal à Bâle. Rupert Blattmann est actuellement domicilié à Zoug.

21 décembre 1984

MP Diffusion, Philippe Mariet, précédemment à Morges, papeterie et articles s'y rapportant, articles de ménage et de diverses natures (FOSC du 2.11.1982, p. 3493). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert de la maison à Vuisternens-en-Ogoz (FOSC du 13.12.1984, p. 4448).

21 décembre 1984

Union de Banques Suisses (UBS), succursale à Morges (FOSC du 24.5.1984, p. 1892), siège principal à Zurich. Peter Gross est actuellement domicilié à Zollikon.

21 décembre 1984

Reteco S.A., à Villars-St-Croix, commerce, courtage et location de produits ou marchandises (FOSC du 22.12.1981, p. 4013). Par prononcé du 30 novembre 1984, le président du Tribunal civil de Morges a clôturé la faillite. La raison sociale est radiée.

21 décembre 1984

Vifor S.A., succursale d'Ecublens, à Ecublens, fabrication, vente, distribution et représentation de tous produits pharmaceutiques, vétérinaires, chimiques et alimentaires (FOSC du 20.5.1983, p. 1731), siège principal à Plan-les-Quates GE. Nouveaux administrateurs, signature collective à deux: François Bertrand, de France, à Suresnes (F), Bruno de Kalbermatten, de Sion, à Jouxten-Mézery.

21 décembre 1984

Laboratoire Golaz S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme, fabrication et vente de produits pharmaceutiques, parpharmaceutiques et diététiques (FOSC du 19.9.1984, p. 3352). Nouveau siège: Ecublens, chemin du Dévent. Les statuts originaires du 8.5.1972 ont été modifiés les 25.7.1978 et 12.12.1984. Capital social: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Robert Golaz, de L'Abbaye, à Pully, président; François Golaz, de L'Abbaye, actuellement à Lausanne, secrétaire et directrice; tous deux avec signature individuelle et inscrits. Directeur-adjoint, signature collective à deux avec l'un des administrateurs: Werner Habersaat, de Hausen am Albis, à Oberwil BL (inscrit).

21 décembre 1984

Elgedis S.A., société anonyme, précédemment à Lausanne, fabrication et distribution de produits pharmaceutiques, parpharmaceutiques, cosmétiques et d'hygiène (FOSC du 25.7.1983, p. 2586). Nouveau siège: Ecublens, chemin des Larges-Pièces. Les statuts originaires du 5.7.1983 ont été modifiés le 12 décembre 1984. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Françoise Golaz, de L'Abbaye, à Lausanne, administratrice unique, avec signature individuelle (inscrite).

21 décembre 1984

D. Chablot, précédemment à Chavannes-près-Renens, commerce d'antiquités, atelier de tapissier-décorateur et d'ébéniste (FOSC du 11.10.1976, p. 2868). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert de la maison à Crissier (FOSC du 10.12.1984, p. 4395).

21 décembre 1984

Jean-Pierre Mazzone, à Morges, entreprise du bâtiment et travaux publics (FOSC du 24.4.1981, p. 1274). La raison sociale est radiée par suite du décès du titulaire.

21 décembre 1984

Fonar Inter S.A., à Morges, achat, vente, revente et représentation de tous instruments, appareils intéressant le domaine du diagnostic médical, notamment le système Fonar (FOSC du 14.8.1981, p. 2616). Marco Gianola n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Lucien Beauver, de et à Chêne-Bougeries.

26 décembre 1984

Fonderie André Neeser S.A., à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 décembre 1984. But: exploitation d'une fonderie. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Reprise de biens: la société envisage de reprendre de M. André Neeser, en 1985, au plus tôt, les actifs et les passifs de la raison individuelle Fonderie André Neeser, à Morges, pour le prix maximum de fr. 1 200 000. Elle envisage également de reprendre, après sa constitution, de la SI PR du Bourg SA, à Morges, la parcelle 461 et une partie de la parcelle 463, à Morges, pour la somme totale de fr. 2 400 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: André Neeser, de Morges, à Préverenges, président; Jacques André Neeser, de et à Morges, vice-président; Paolo Gallone, de Romanel-sur-Morges, à Bussy-Chardonney, secrétaire; signature collective à deux des administrateurs. Route de Lausanne 37.

26 décembre 1984

Photolitho, P. Ducommun, à Ecublens, atelier de photolithographie, reproduction offset et sérigraphie (FOSC du 8.4.1971, p. 833). La raison sociale est radiée par suite d'association du titulaire.

26 décembre 1984

Photolitho P. Ducommun S.A., nouvelle société anonyme, à Ecublens. Date des statuts: 20 décembre 1984. But: exécution de reproduction pour l'impression et toutes autres opérations commerciales, mobilières et immobilières propres à développer son but. Capital social: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. La société reprendra de Paul Ducommun des machines, installations, mobilier, matières premières, agencements pour la somme de fr. 126 406 et un passif de fr. 93 385 constitué par des four-

nisseurs. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Paul Ducommun, président, Eliane Ducommun, secrétaire, Jean Ducommun, administrateur, tous trois du Locle, à Ecublens, avec signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Rue de Bassenges 4.

Bureau d'Orbe

21 décembre 1984

Scies miniatures S.A., précédemment à Renens, société anonyme (FOSC du 27.7.1981, p. 2390). Statuts originaires des 20/30 septembre 1966, modifiés le 21 décembre 1984. Transfert du siège à Val-lorbe. But: fabrication, réparation d'outillages, notamment de scies métalliques. La société a repris du matériel, outillage, matières premières, produits finis, brevets et droits immatériels pour le prix de fr. 170 000, selon convention du 22.6.1966. Capital social: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Président: Charles Montferrini, de et à Vallorbe. Administrateurs: Albert Michel, de Lausanne, à Renens, et Jean-Michel Robert, de Genève, à Carlsbad (USA); tous trois avec signature collective à deux. Adresse: Plans Praz.

22 décembre 1984

J. Mottaz, à Orbe (FOSC du 19.5.1952, p. 1301), boulangerie, pâtisserie. La maison ajoute à son genre d'affaires l'alimentation générale. Adresse: rue de l'Abbaye 1.

Bureau de Vevey

21 décembre 1984

Mme Trifunovic, à Vevey, café-restaurant City (FOSC du 28.6.1984, p. 2326). Radiée par suite de remise de commerce.

21 décembre 1984

Arophar S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 17.1.1984, p. 180); produits diététiques et pharmaceutiques. Nouveau but social: commerce et représentation de tous produits se rapportant au bâtiment et à l'entretien. Raison sociale nouvelle: Sopas S.A. Statuts modifiés le 20 décembre 1984. Daniel Pasche, de Servion, à La Tour-de-Peilz, est administrateur unique, signant individuellement et remplaçant Pierre Olsson, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société: chemin des Murs-Blancs 2.

21 décembre 1984

Mérinat S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 19 décembre 1984. But: entreprise de fournitures et d'installations téléphoniques, électriques et radiophoniques. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré et divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de certains actifs et passifs de la raison individuelle P. Mérinat, à Vevey, soit des marchandises, mobilier, machines, outillage, véhicules et postes de trésorerie, pour les éléments actifs, et des fournisseurs et créanciers pour ce qui est du passif. La reprise envisagée sera faite pour le prix global maximum de fr. 1 200 000, accepté selon convention du 19 décembre 1984. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Mérinat, d'Ollon, à Vevey, est président; Agnès Mérinat, d'Ollon, à Vevey, est secrétaire, et Pierre-Alain Mérinat, d'Ollon, à Chardonne, est membre. Chaque administrateur signe individuellement. Bureau: avenue Paul-Cérès 12.

26 décembre 1984

Lustag S.A., à Corseaux (FOSC du 1.10.1984, p. 3490); brevets, licences et procédés de fabrication. Société dissoute depuis le 19 décembre 1984. Liquidation opérée sous la raison Lustag S.A. en liquidation, par la Fiduciaire Pragma S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. L'administrateur René Maspoli, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse pour la liquidation: rue des Terreaux 13, chez la liquidatrice.

26 décembre 1984

Aldocolor S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10.3.1983, p. 806). Siège transféré à Montreux, avenue des Alpes 43. Statuts originaires du 29 juillet 1960 modifiés le 18 décembre 1984. Capital: fr. 100 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 250, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 90 000, actuellement entièrement libéré. But: fabrication et vente de pellicules en couleur pour affiches et panneaux lumineux; tous appareils de la branche et tous travaux d'imprimerie. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres. Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, est président; Michel Sculati, de et à Renaz, est secrétaire, et Sydney Nounou, de France, à Lausanne, est directeur; tous sont déjà inscrits et signent collectivement à deux.

26 décembre 1984

Pantomat S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 19 décembre 1984. Adresse de la société: rue du Simplon 35, dans ses locaux. But: exploitation et gérance de pressing, nettoyages chimiques en tous genres; toutes affaires de brevets. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apport de diverses machines électroniques et autres pour pressing et nettoyages, pour un montant accepté de fr. 54 040, selon convention du 19 décembre 1984, et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Hans Tschaggelar, de Schwendibach, à Belp, est seul administrateur signant individuellement.

26 décembre 1984

Christian Maury, à Vevey. Titulaire: Christian Maury, de Vuibroye, à Vevey. Pose de faux-plafonds. Rue du Panorama 12.

26 décembre 1984

Dr. Ing. Mario Biazzi Soc. An., à Vevey (FOSC du 25.6.1984, p. 2280); installations pour fabrication d'explosifs. L'administrateur Franco Dal Dan, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

26 décembre 1984

Fiduciaire Dufaux et Mury, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 29.1.1979, p. 289). Société dissoute depuis le 20 décembre 1984. Liquidation terminée et raison radiée. Actif et passif repris par la société anonyme Fiduciaire Dufaux & Mury S.A., à La Tour-de-Peilz, déjà inscrite.

26 décembre 1984

Fiduciaire Dufaux & Mury S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 2.3.1984, p. 763). Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Apports: des actifs (installations, mobilier, matériel, débiteurs et comptes-courants) pour fr. 376 994.75, et un passif (créanciers, banques) pour fr. 193 780.20, soit un actif net de fr. 183 214.55, accepté pour ce prix selon bilan du 20 décembre 1984, et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Statuts modifiés le 20 décembre 1984. L'apport provient de la société en nom collectif Fiduciaire Dufaux et Mury, à Montreux, dissoute et radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

20 décembre 1984

Coopérative du logement ouvrier Yverdon, à Yverdon-les-Bains, société coopérative, logements, etc. (FOSC du 24.7.1984, p. 2655). Roger Maibach et Eugène Colomb ne font plus partie du conseil; leur signature est radiée. Pierre Peytrignet, inscrit, est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Robert Wassmer, de Bâle, et Jean-Claude Pitton, d'Opens, les deux à Yverdon-les-Bains, inscrits comme membres sans signature, sont nommés membres du comité de direction, avec signature collective à deux. Claude Portier, de Meikirch, et Pierre Pittet, de Cheiry, les deux à Yverdon, sont nommés administrateurs, sans signature sociale. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire ou de deux membres du comité de direction.

21 décembre 1984

Studio des Arenas S.A., à Yverdon-les-Bains, photographies d'art, etc. (FOSC du 14.12.1983, p. 4275). Philippe Barraud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Margairaz, de Forel (Lavaux), à Yverdon-les-Bains.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

21. Dezember 1984

Chemische Reinigung Hans Lüthi-Durand, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Hans Lüthi, von Schöftlund, in Trimbach. Chemische Reinigung. Geschäftsadresse: Sebastiansplatz 3.

21. Dezember 1984

Getränke Blumenthal, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Beat Blumenthal, von Eisten, in Brig-Glis. Handel mit Getränken aller Art; Vertretung der Hüllmann-Biere. Geschäftsadresse: Werweg 13. Weiteres Geschäftslokal: Weingartenstrasse, 3904 Naters.

Bureau de St-Maurice

21 décembre 1984

Société coopérative Migros-Valais, à Martigny, (FOSC du 25.10.1984, p. 3789). Radiation de la signature de Pierre Franc. Celle collective à deux de Max Bourgeois est modifiée en ce qu'il est sous-directeur. Signature collective avec Jean Pignat ou avec Gérard Kummer est conférée au fondé de pouvoirs Gaëtan Cheseaux, de Leytron, à Fully.

21 décembre 1984

Court'in SA, à Monthey, tennis (FOSC du 31.12.1981, p. 4118). Disposition inédite des statuts modifiés le 26.9.1984. Radiation de l'administrateur démissionnaire Stéphane Berra et de sa signature. Nouvel administrateur: Jacques Torrent, de Monthey, à Pully; il signe collectivement avec le président ou le vice-président. Alberto Alberti est devenu originaire de Monthey.

21 décembre 1984

Promaco SA, à Port-Valais, immeubles (FOSC du 22.4.1982, p. 1247). Statuts modifiés le 17.12.1984. Capital porté de fr. 70 000 à fr. 120 000 par émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. L'augmentation est libérée à concurrence de fr. 36 000 et de fr. 26 830 par compensation de créances. Capital social actuel: fr. 120 000, libéré à concurrence de fr. 106 000, en 120 actions de fr. 1000 au porteur.

21 décembre 1984

SI La Tine SA, à Troistorrents. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.12.1984. But: toutes transactions immobilières: achat, vente; gestion et construction. Capital, entièrement versé: fr. 200 000 en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: président: Raymond Rithner, de Monthey; secrétaire: Jean-Michel Michaud, de Vionnaz, les deux à Monthey; ils signent collectivement ensemble.

21 décembre 1984

Caisse de crédit mutuel de St-Gingolph, à St-Gingolph, société coopérative, (FOSC du 4.11.1964, p. 3327). Statuts modifiés le 27.4.1974. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de St-Gingolph. But: opérations d'épargne et de crédit et toutes affaires annexes en vue de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus de faire des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité se compose de trois membres au moins. Radiation du secrétaire démissionnaire Raymond Favet et de sa signature. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Hermann Nickel, de Vernayaz, à St-Gingolph. Signature collective à deux est conférée au gérant Hermann Derivaz, de et à St-Gingolph.

Bureau de Sion

21 décembre 1984

Blanc Séraphin, à Ayent, transports (FOSC du 2.2.1950, no 27, p. 309). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

21 décembre 1984

Mlle Georgette Blanc, à Ayent. La titulaire est Georgette Blanc, de et à Ayent. Entreprise de transports.

21 décembre 1984

Fabrikar Vladimir, à Arolla, commune d'Evolène. Le chef de la maison est Vladimir Fabrikar, de nationalité française, à Arolla, commune d'Evolène. Exploitation de l'hôtel, restaurant-bar «Grand Hôtel Kurhaus».

21 décembre 1984

Société d'Agriculture de Chalais, à Chalais (FOSC du 23.10.1972, no 249, p. 2746). La société est dissoute dès le 25.12.1983; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

21 décembre 1984

Atlas Sierre S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 17.12.1984. But: l'exploitation d'un garage, soit construction et réparation de véhicules en tous genres, achats et ventes de véhicules ou de pièces détachées, ainsi que le commerce de tous carburants. La société peut s'intéresser à des entreprises similaires. Elle peut traiter toutes affaires immobilières. Capital social: fr. 200 000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, nominatives; libéré à concurrence de 40%. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Georges Mariéthoz, de Nendaz, à Sierre, président; Régis Revaz, de Salvan, à Sion, secrétaire, et Stéphane Revaz, de Salvan, à Sion. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o Georges Mariéthoz, garage, rue de la Fontaine 4, 3960 Sierre.



21 décembre 1984  
S.I. Assival S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 22. 9. 1980, no 222, p. 3115). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 septembre 1984, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 14 000 000 à fr. 10 500 000 par la réduction de la valeur de chacune des 14 000 actions de fr. 1000 formant le capital à fr. 750. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel: fr. 10 500 000, divisé en 14 000 actions de fr. 750 chacune, au porteur; entièrement libéré.

21 décembre 1984  
Aster Dubuis S.A., à St-Germain, commune de Savise, bâtiments (FOSC du 9. 8. 1983, no 183, p. 2771). Aster Dubuis, jusqu'ici administrateur unique, devient président, et Raymond Léger, de et à Savise, a été nommé membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de Boudry

21 décembre 1984  
C. T. P. I. Compagnie de Transaction et Promotion Immobilière S.A., à Colombier (FOSC du 25. 11. 1983, no 276, p. 4062). Capital social porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 13 décembre 1984.

21 décembre 1984  
Ernest Käslin SA, à Boudry, rue Oscar Huguenin 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19 décembre 1984. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires et de ferblanterie; prise de participations. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Convocations et communications aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ernest Käslin, de Beckenried, à Boudry, administrateur unique, avec signature individuelle.

21 décembre 1984  
La Couronne S.A., Hôtel, Café-Restaurant, Tea-Room, à Colombier (FOSC du 27. 9. 1968, no 227, p. 2092). Daniel-Emile Rochat, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Marc Balmelli, de Paradiso, à Wavre, commune de Thielle-Wavre, est administrateur unique, avec signature individuelle.

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

21 décembre 1984  
Carrosserie Nouvelle Picci frères, à Cernier, société en nom collectif (FOSC du 30. 10. 1970, no 254, p. 2463). L'associé Giovanni Picci s'étant retiré de la société depuis le 31 décembre 1983, celle-ci est dissoute et la raison radiée. L'associé Pasquale Picci, de nationalité italienne, à Cernier, continue les affaires comme raison individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: Carrosserie Nouvelle Pascal Picci, à Cernier, rue de l'Epervier 10.

### Bureau de Locle

21 décembre 1984  
Casati et Manueddu, au Locle, société en nom collectif (FOSC du 13. 1. 1959, no 8, p. 112). Entreprise de charpenterie-menuiserie. L'associé Elbio Manueddu s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Enea-Quinto Casati, de Münchwilten TG, au Locle, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Casati. Adresse: Chaffaud 7, Le Prévoux.

### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

21 décembre 1984  
Transkema S.A., à St-Sulpice, transvasement, stockage et conditionnement de produits chimiques et parachimiques, etc. (FOSC du 24. 11. 1981, no 273, p. 3703). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1984, la société a porté son capital social de fr. 150 000 à fr. 260 000 par l'émission de 110 actions de fr. 1000 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 260 000, divisé en 260 actions de fr. 1000, au porteur; il est entièrement libéré.

### Bureau de Neuchâtel

21 décembre 1984  
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Neuchâtel (FOSC du 24. 5. 1984, no 120, p. 1892), société anonyme avec siège principal à Zurich. Peter Heinrich Gross est domicilié à Zollikon.

21 décembre 1984  
Crédit Foncier Neuchâtelois, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1984, no 220, p. 3367). Jacques Etienne, dont la procuration est radiée, est sous-directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Roger Vuilleumier, de La Sagne et Tramelan, au Locle; Gilbert Galland, d'Auvernier, à Marin-Epagnier, et Claude Rusca, de Rancate et Neuchâtel, à Cortaillod.

26 décembre 1984  
Salvi et Creanza, à Neuchâtel, entreprise de construction, maçonnerie et carrelages, société en nom collectif dissoute (FOSC du 13. 12. 1980, no 290, p. 3979). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 décembre 1984  
Luigina Salvi-Locatelli, Bar à Café 'L'Oasis', à Neuchâtel (FOSC du 16. 11. 1973, no 269, p. 3066). La titulaire est domiciliée à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectification  
SI Résidence Rue de l'Avenir, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1985, p. 8). La raison sociale exacte est: SI Résidences Rue de l'Avenir.

19 décembre 1984  
Amiel Film Distributeurs SA, à Chêne-Bougeries, route de Chêne 96, Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 12. 1984. But: soutien, promotion et distribution du film suisse à l'étranger. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rafail Amiel, de Turbie, à Genève, président, signe individuellement; Ronny Lévi, de et à Genève, secrétaire, et Hans Josef Werder, d'Hünenberg, à Zurich, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

20 décembre 1984  
R. Ambrosetti, à Genève, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 16. 7. 1984, p. 2552). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-François Terrier, de Montignez, à Genève, et Didier Eissler, de Genève, à Bernex.

20 décembre 1984  
René Bitter, à Genève, café-bar (FOSC du 17. 2. 1984, p. 580). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 décembre 1984  
Antonella Bongarzone, à Vernier, chemin de l'Etang 67. Chef de la maison: Antonella Bongarzone, d'Italie, à Bernex. Café-restaurant à l'enseigne 'Le Bowling'.

20 décembre 1984  
G. Castrucci, à Genève, bar-club, etc. (FOSC du 18. 12. 1982, p. 858). La maison n'exploite plus de café-restaurant à l'enseigne 'Via Veneto', rue de la Tour-Maitresse 10, et le bar à l'enseigne 'Le Corona', rue de la Tour-Maitresse 7.

20 décembre 1984  
Olga Geraci, à Genève, représentation et commerce de diamants (FOSC du 14. 11. 1973, p. 3046). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 décembre 1984  
Climatari, M. Pasquier, à Onex (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1334). Objet actuel: ventilation et climatisation. Nouvelle raison de commerce: Michel Pasquier Montage.

20 décembre 1984  
René Rüegg et Verena Esché, à Genève, quai Gustave-Ador 2. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1984. Associés: René Rüegg, de Bauma, et Verena Esché, de Kirchberg SG, tous deux à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Courtage dans le domaine commercial, assistance et conseil en organisation aux entreprises; études de marchés et gestion financière.

20 décembre 1984  
Addax SA, à Chêne-Bourg, acquisition et diffusion de tous brevets (FOSC du 3. 11. 1983, p. 3791). Nouvelle raison sociale: E 2 D SA. Statuts modifiés le 10. 12. 1984. Denis Thévoz, de Laconnex, à Carouge, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

20 décembre 1984  
Agriges SA, à Genève, promouvoir des actions de développement technique spécialement en Afrique centrale et en République du Zaïre (FOSC du 20. 6. 1978, p. 1947). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 260 000, par l'émission de 210 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 210 000. Capital: fr. 260 000, entièrement libéré, divisé en 260 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 18. 12. 1984.

20 décembre 1984  
SI Les Arelles, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 12. 1983, p. 4375). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 décembre 1984  
Arteza Software SA, à Genève, création de programmes pour la micro-informatique (FOSC du 23. 12. 1982, p. 4099). Nouveau siège: Onex, route de Lœx 51, chez Claude Haissly. Statuts modifiés le 14. 12. 1984. Daniel Zaninetti, Jean-Claude Amici et Jacques Terretaz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Anne-Marie Haissly, de Genève, à Onex, présidente, et Claude Haissly, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

20 décembre 1984  
Comet Meats SA, à Genève, commerce dans le secteur alimentaire (FOSC du 12. 10. 1981, p. 3194). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Comet Meats SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Rémy Vollenweider, avec signature individuelle.

20 décembre 1984  
Gavest SA, à Anières, commerce, représentation et courtage de tous produits (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2697). Nouveau siège: Genève, rue de Lausanne 20, chez Yvon Python. L'administrateur Yvon Python est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates. Statuts modifiés le 14. 12. 1984.

20 décembre 1984  
Hyden Finance SA, à Genève, représentation et transport de tous produits (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Hyden Finance SA, en liquidation. Liquidateur: Gérard l'Hôte, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

20 décembre 1984  
Intergestion SA, à Genève (FOSC du 28. 12. 1979, p. 4043). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Intergestion SA, en liquidation. Liquidateur: Georges Mock, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Pierre Folliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 décembre 1984  
Interway Berne SA, succursale de Genève, à Genève, conseils d'entreprises et opérations fiduciaires (FOSC du 25. 10. 1984, p. 3790), entreprise ayant son siège à Berne. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 décembre 1984  
Librairie et Edition J.H. Jeheber, Société Anonyme, à Chêne-Bougeries (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1167). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Librairie et Edition J.H. Jeheber, Société Anonyme, en liquidation. Liquidateur: René Baravaglio-Grisa, de et à Genève, avec signature individuelle. Jean-Horace Jeheber (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, quai du Seujet 36, chez René Baravaglio-Grisa.

20 décembre 1984  
Sony Broadcast Limited, Basingstoke, succursale de Meyrin, à Meyrin (FOSC du 23. 7. 1984, p. 2639). Nouveau siège de la succursale: Genève, chemin Louis-Dunant 17. La raison de commerce de la succursale devient: Sony Broadcast Limited, Basingstoke, succursale de Genève.

20 décembre 1984  
Tiga Tous Investissements SA, à Genève (FOSC du 29. 10. 1984, p. 3831). Capital réduit de fr. 300 000 à fr. 100 000, par remboursement à concurrence de fr. 200 000 et annulation de 200 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 4. 10. 1984. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 18. 12. 1984.

20 décembre 1984  
Univers Sports SA, à Genève, commerce d'articles de sports (FOSC du 21. 7. 1981, p. 2327). Catherine Pasqualini n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roland Combe, nommé président; Lotti Combe, de Plan-les-Ouates, à Lancy, vice-présidente; Jacques Bonnefous, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; lesquels signent individuellement, et Jean Pasqualini, jusqu'ici président, lequel n'exerce plus la signature sociale.

20 décembre 1984  
Cofinvest SA, Compagnie de Financement et d'Investissement, à Genève (FOSC du 7. 7. 1983, p. 2364). Nouvelle adresse: place du Cirque 1bis.

20 décembre 1984  
SI Corsier-Résidence HI, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1983, p. 2859). Françoise Bory et Eric Rellstab ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Christian Barthe, de Vendincourt, à Corsier, secrétaire, et Edwin Wöhllich, de Lancy, à Corsier, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

20 décembre 1984  
Garcia-Formenti SA, à Genève, étude et commerce de systèmes dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 25. 10. 1983, p. 3676). Antonio Garcia n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés.

20 décembre 1984  
Halfax SA, à Genève, prestation de service, etc. (FOSC du 9. 2. 1984, p. 475). Bernard Janet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Claude Kastler, directeur, est nommé en outre président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Jacques-André Steimer, de Langenthal, à Chigny, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

20 décembre 1984  
IBI Finance Company SA, à Genève, activité financière à caractère bancaire, etc. (FOSC du 1. 11. 1984, p. 3883). Jean-Jacques Magnin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Weber, d'Oberuzwil, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration; il n'exerce plus la signature sociale.

20 décembre 1984  
Jaquet Orthopédie SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 15. 3. 1984, p. 928). Signature collective à deux a été conférée à Karl Manfred Richter, de RFA, à Wenddorf (D).

20 décembre 1984  
A. Mouley Société Anonyme, à Genève, fabrication et commerce de cravates, etc. (FOSC du 4. 5. 1984, p. 1583). Procuration individuelle a été conférée à Peter Schulthess, de Küssnacht ZH, à Genève.

20 décembre 1984  
Natural, Le Coultre SA, à Genève, toutes affaires de déménagement, etc. (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1223). Germaine Le Coultre n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que la procuration de Max Neuenchwander, Raymond Rastoldo et Michèle Arlot sont radiés. Administration: Jean-Jacques Bouvier, nommé président; Charles-Emile Le Coultre, jusqu'ici président, nommé vice-président, et Georges Deront, de France, à Vétraz-Monthoux (F), lesquels signent individuellement.

20 décembre 1984  
Voyages Natural Le Coultre SA, à Genève (FOSC du 14. 4. 1982, p. 1139). L'administrateur Charles-Emile Le Coultre, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer individuellement. Germaine Le Coultre, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Max Neuenchwander, de Langnau im Emmental, à Genève, et Raymond Rastoldo, de et à Genève.

20 décembre 1984  
Offset 24 SA, à Genève, tous travaux d'imprimerie (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2435). Nouvelle adresse: rue des Maraichers 3.

20 décembre 1984  
Parhotur SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 12. 8. 1980, p. 2707). Hugo Jendi et Monique Weissert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président; Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde, à Charmey, secrétaire, et Jacques Muwly, de Chandon, à Villars-sur-Glâne, lesquels signent individuellement.

20 décembre 1984  
Centre collecteur de céréales de La Plaine et environs, à Dardagny, société coopérative (FOSC du 24. 2. 1984, p. 680). Les pouvoirs de Marc Lambergry sont radiés. Signature collective à deux d'André Vocat, président, ou Jacques Gros, vice-président, avec Daniel Sulliger, de et à Saigny, tous membres du comité.

20 décembre 1984  
Prodial SA, à Chêne-Bourg, conditionnement et distribution de produits alimentaires, etc. (FOSC du 10. 7. 1972, p. 1818). Gérard Béran et Robert Aebi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roger Sibton est maintenant originaire de Genève. Michèle Sibton, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

20 décembre 1984  
Robins Davies International SA, à Genève, toute prestation de services notamment dans le domaine de l'évaluation des sinistres, etc. (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3319). Alan Lawson Smith n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Mortimer James Terry a été nommé président; les administrateurs Struan Robertson, jusqu'ici secrétaire, et William George Anderson ont été nommés vice-présidents du conseil; l'administrateur Claude Brechbühl a été nommé secrétaire du conseil; tous continuent à signer collectivement à deux. Bernard Lachenal, de Plan-les-Ouates, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

20 décembre 1984  
Sadimatec, à Genève, distribution de tous produits chimiques, etc., société anonyme (FOSC du 24. 1. 1983, p. 264). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12. 11. 1984.

20 décembre 1984  
SEC Société d'Etudes et de Courtage SA, à Genève (FOSC du 18. 7. 1984, p. 2587). Nouvelle adresse: place du Cirque 1bis.

20 décembre 1984  
Société Immobilière rue du Rhône No 27, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 7. 1980, p. 2473). André Maye n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henry Spira, de Vendincourt, à Plan-les-Ouates, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Marché 18, chez Jean-Marie Revaz, avocat.

20 décembre 1984  
Semper SA, à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 2. 6. 1980, p. 1867). Administration: Jean-Marie Revaz, nommé président, et Henry Spira, de Vendincourt, à Plan-les-Ouates, secrétaire, lesquels signent individuellement.

20 décembre 1984  
Lapouyade SA, à Genève, promotion et commerce d'équipement des bureaux, etc. (FOSC du 18. 3. 1980, p. 888). Roland Charpillot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Manfred Seiler, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Es werden vermisst:

- Fr. 5 000.– 7% Obligation Kraftwerke Oberhasli AG, von 1975–86, Val. Nr. 107.394, Nr. 9155 = 1/5000.–, mit Jahrescoupons per 20. Oktober 1985 und folgende.
  - Fr. 10 000.– 8% Pfandbrief Pfandbriefzentrale der Schweiz, Kantonalbanken, Zürich, Serie 149, von 1974–89, Val. Nr. 435244/45 = 2/5000.–, mit Jahrescoupons per 1. Oktober 1985 und folgende.
- Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 12. Juli 1985, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(210<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 3. Januar 1985

Bezirksgericht Aarau

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Schuldbrief für Fr. 7000.–, errichtet am 10. April 1961, ausgestellt zugunsten des Inhabers und lautend auf Ida Landis, gs. Vontobel (geb. 1898) als Schuldnerin.

Er lastet im 4. Rang (vorgehende Grundpfandrechte für Fr. 14 000.–) auf dem Grundstück Kat. Nr. 651 NV in Hedingen.

Im Schuldbrief wurden die Löschung zweier vorgehender Grundpfandrechte für insgesamt Fr. 4500.– und die damit verbundene Versetzung an die 4. Pfandstelle sowie eine Pfandvermehrung (ursprüngliches Pfandobjekt: Grundstück Kat. Nr. 5208) nicht notiert.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der Erstveröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird sie kraftlos erklärt.

(209<sup>3</sup>)

8910 Affoltern am Albis, den 8. Januar 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Affoltern  
Der a.o. Gerichtsschreiber: Rolf Huber

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist beim unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf den Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

- Eigentümerschuldbrief Nr. 1 von Fr. 35 000.– vom 23. Februar 1921, Beleg 1/644, haftend im 1. Rang auf Kriechenwil Grundbuchblatt Nrn. 561, 564 und 565 des Werner Hänni.
- Eigentümerschuldbrief Nr. 2 von Fr. 23 000.– vom 23. Februar 1921, Beleg 1/644, haftend im 2. Rang auf Kriechenwil Grundbuchblatt Nrn. 561, 564 und 565 des Werner Hänni.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

(213<sup>3</sup>)

3177 Laupen, den 8. Januar 1985

Der Gerichtspräsident:  
Gugger

Der allfällige Inhaber des Namensschuldbriefes vom 14. August 1972, lastend auf Grundbuch Derendingen Nr. 2385, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 72 000.–, Zins 7½%, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Namensschuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

(5<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 9. Mai 1984

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Der Schuldbrief von Fr. 12 700.–, vom 24. April 1913, Beleg I/852, lastend auf Uetendorf Grundstück Nr. 589, der Erbengemeinschaft der Frau Martha Funk-Stettler, Uetendorf, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

(211<sup>3</sup>)

3601 Thun, den 7. Januar 1985

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 180 000.–, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 21 juin 1963, sous numéro 164, grevant en deuxième rang avec profit des cases libres l'art. 10005 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(164<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 27 décembre 1984

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de l'obligation hypothécaire au porteur au capital de fr. 3000.–, année 1936, no 29, grevant en premier rang l'art. 461 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (165<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 27 décembre 1984

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 26 juillet 1985 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

obligation hypothécaire au porteur de fr. 30 000.–, 1er rang, constituée par Berta Heiniger, inscrite au registre foncier de Vevey sous no 191 802, le 9 décembre 1943, grevant collectivement les parcelles nos 3639 et 4159, commune de Montreux, propriété de la fondation Berta Heiniger-Stiftung.

(208<sup>3</sup>)

1800 Vevey, le 8 janvier 1985

Le président:  
Jean Huber

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 1204317, emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, con un saldo di fr. 72 224.45, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona, entro il 12 luglio 1985, sotto la comminatoria dell'ammortamento.

(212<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, il 7 gennaio 1985

Il pretore:  
Avv. Dott. Carlo Postizzi

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Das Sparheft Nr. 298 der Raiffeisenkasse Künten-Eggenwil, mit einem Saldo von Fr. 7043.10 per 23. März 1984

(195)

wird als nichtig und kraftlos erklärt.

5400 Baden, den 9. Januar 1985

Bezirksgericht Baden

Das Sparheft Nr. 4413/10 der Raiffeisenkasse Ueberstorf, lautend auf den Namen Anna Johnner-Mader oder Emil Johnner wird hiermit kraftlos erklärt.

(214)

1712 Tafers, den 11. Januar 1985

Gerichtspräsidium Tafers

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen an der Aare vom 7. Januar 1985 wurde kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 26. Dezember 1946 von Fr. 5000.–, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Niederönz Grundbuchblatt Nr. 506, des Albert Rickli-Joss, Beleg Serie 1/7727.

Dieser Werttitel wurde im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 287 vom 8. Dezember 1983 erstmals als vermisst aufgerufen.

(200)

4705 Wangen an der Aare, den 7. Januar 1985

Der Gerichtspräsident:  
Paul Jufer

Par ordonnance du 4 janvier 1985, j'ai prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 30 000.–, au nom de Paul Choffat, grevant en 3e rang les fl. 188 ss du ban de Soubey.

(207)

2726 Saignelégier, le 4 janvier 1985

Le président du Tribunal:  
Ch. Wilhelm

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé par décision du 27 décembre 1984 le tarif Ab (Réception d'émissions) en ce qui concerne sa partie générale, et en ce qui concerne sa partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOSC no 27, p. 390, du 2. 2. 1984. Le tarif peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de SUIISA, case postale, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato con decisione del 27 dicembre 1984 la tariffa Ab (Ricezione di emissioni) per quanto concerne la sua parte generale, e per quanto concerne la sua parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui di sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390, del 2. 2. 1984. La tariffa può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUIISA, cas. postale, 8038 Zurigo, oppure cas. postale, 1000 Losanna 13.

## Tarif Ab

### Sendempfang

#### A. Kundenkreis

- Dieser Tarif richtet sich an die Inhaber von Rundfunkempfangskonzessionen II (Radio und/oder Fernsehen) der PTT-Betriebe (Konzessionäre).

#### B. Verwendung von Musik

- Dieser Tarif bezieht sich auf das Empfangen von Sendungen mit Musik durch Konzessionäre, welche die Entschädigung gemäss diesem Tarif den PTT-Betrieben zuhanden der SUIISA überweisen. Es ist unerheblich, ob in- oder ausländische Sendungen empfangen werden.

Er bezieht sich ferner auf das Aufführen der Musik mit Tonträgern durch die genannten Konzessionäre in Gastgewerbebetrieben wie Restaurants, Bars, Hotels, Kantinen usw. Zu diesem Zwecke dürfen die genannten Konzessionäre auch Musik auf eigene Tonträger aufnehmen.

- Davon ausgenommen ist die Verwendung der Musik
  - zur Veranstaltung konzertähnlicher Darbietungen;
  - in Zirkussen;
  - zum Tanz und als Vordergrundmusik;
  - zum Unterricht in Tanz, Gymnastik und Ballett;
  - mittels Bild-Schirmen von mehr als 1 m Diagonale;
  - mit Musikautomaten.

#### C. Entschädigung

- Die Entschädigung beträgt Fr. 5.– pro Monat und Konzession. Dieser Betrag wird von den PTT-Betrieben zusammen mit der Konzessionsgebühr eingezogen und nach Abzug einer Einzugsprovision an die SUIISA weitergeleitet.

#### D. Abrechnung

- Die PTT-Betriebe ziehen die Entschädigung von den Konzessionären ein und leiten sie an die SUIISA weiter. Die PTT-Betriebe rechnen jährlich, jeweils bis zum 15. Februar, mit der SUIISA ab.

#### E. Zahlung

- Die Entschädigungen werden zusammen mit den Konzessionsgebühren fällig. Die PTT-Betriebe überweisen der SUIISA jährlich 4 Teilzahlungen zu den mit ihr vereinbarten Terminen.

#### F. Verzeichnisse der empfangenen Musik

- Die SUIISA verzichtet auf Verzeichnisse der empfangenen Musik.

#### G. Gültigkeitsdauer

- Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1985 bis zum 31. Dezember 1985 gültig.

(A 123)

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

## SUIISA

Schweizerische Gesellschaft für die Rechte  
der Urheber musikalischer Werke

## SUIISA

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres  
musicales

## SUIISA

Società svizzera per i diritti degli autori di opere  
musicali

Die Eidgenössische Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat mit Beschluss vom 27. Dezember 1984 den Tarif Ab (Sendempfang) sowohl bezüglich seines allgemeinen als auch bezüglich seines besonderen Teiles genehmigt. Der besondere Teil wird nachstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390, vom 2. 2. 1984 publiziert. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUIISA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Aufnahme im Schiffsregister. Tankmotorschiff «Acta», Reg. Nr. 1433. Eigentümer: Rotator AG, in Basel.

(A 120)

4051 Basel, den 14. Dezember 1984

Schiffsregisteramt Basel

Aufnahme im Schiffsregister. Kauf. Gütermotorschiff «Columbus», nun «Montreux», Reg. Nr. 1437 (vormals Reg. Nr. 1070). Eigentümer bisher: Schweizerische Reederei und Neptun AG. Eigentümer nun: Aida Schiffahrt AG, in Basel.

(A 119)

4051 Basel, den 2. Januar 1985

Schiffsregisteramt Basel

## Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates  
vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Fränzis Mode Lädli, Franziska Bernardoni, Eggstrasse 8, Frenkendorf, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Aufgabe des Geschäftes für die Zeit vom 15. Januar bis 30. März 1985 erteilt worden.

Frau Franziska Bernardoni wird gemäss Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende März 1990 auferlegt.

(A 121)

4410 Liestal, den 8. Januar 1985

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie, Baselland



**Office cantonal du registre des bateaux, Genève**

(Registre foncier de Genève)

Avis d'immatriculation

Nom et type du bateau: «Prince du Lac», Folie Douce GTE.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: M. Claude Plattet, à Onex.

No d'immatriculation: no 59, B.5 de 1985.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office cantonal du registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss).

(A 122)

1211 Genève, le 4 janvier 1985

Office cantonal du registre des bateaux  
Le chef de service: Roger Bricod

**Wasser- und Abwasserversorgungs-Genossenschaft Urmiberg, in Liquidation, Brunnen, Gemeinde Ingenbohl**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Genossenschaft vom 13. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 6 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Mit-Liquidator der Genossenschaft, Herrn Hans Rehmann, Eichweg 25a, in 3072 Ostermündigen, anzumelden.

(A 127<sup>3</sup>)

6440 Brunnen, den 5. Januar 1985

Der Mit-Liquidator:  
Hans Rehmann

**Liparese AG in Liq., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Januar 1985 die Auflösung und Löschung der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis am 10. März 1985 der Firma Liparese AG in Liq., Spielhof 3, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.

(A 130<sup>3</sup>)

8750 Glarus, den 7. Januar 1985

Der Liquidator:  
Dr. Peter Helfti

**Aktiengesellschaft für industrielle Finanzierungen, Niederurnen GL**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Munot AG, Niederurnen, und die Aktiengesellschaft für industrielle Finanzierungen, Niederurnen, haben anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlungen vom 20. Dezember 1984 die Fusion beschlossen. Die Munot AG übernimmt die Aktiengesellschaft für industrielle Finanzierungen mit Aktiven und Passiven.

Allfällige Gläubiger der Aktiengesellschaft für industrielle Finanzierungen werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Curator AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, z. H. von Frau lic. iur. B. Merz, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird.

(A 134<sup>3</sup>)

8867 Niederurnen, den 11. Januar 1985

Die Verwaltung der Munot AG

**Ironvac AG in Liq., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei einem der Liquidatoren der Gesellschaft, Herrn RA Dr. Gerd Lanz, Seefeldstrasse 7, 8008 Zürich, oder Herrn RA Dr. Peter Balmer, Postgasse 21, 8750 Glarus, anzumelden.

(A 126<sup>3</sup>)

8008 Zürich, den 3. Januar 1985

Die Liquidatoren

**Esteroterra Holding AG, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Marco Lorez, Rechtsanwalt, Postfach 183, 8032 Zürich, anzumelden.

(A 126<sup>3</sup>)

8032 Zürich, den 7. Januar 1985

Der Liquidator

**Kino-Theater AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Berichthaus AG, Zürich, und die Kino-Theater AG, Zürich, haben anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlungen vom 20. Dezember 1984 die Fusion beschlossen. Die Berichthaus AG übernimmt die Kino-Theater AG mit Aktiven und Passiven.

Allfällige Gläubiger der Kino-Theater AG werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Berichthaus AG, Edenstrasse 20, 8045 Zürich, z. H. von Herrn B. Baer, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird.

(A 135<sup>3</sup>)

8045 Zürich, den 11. Januar 1985

Die Verwaltung der Berichthaus AG

**Agricom S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Daniel Ruchonnet, c/o Etude Mes Magnin et Dunand, avocats, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève.

(A 131<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 7 janvier 1985

Le liquidateur:  
Daniel Ruchonnet

**Iforas Trading S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cécile 1, Genève.

(A 133<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 7 janvier 1985

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier

**Mepa Disc S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cécile 1, Genève.

(A 132<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 7 janvier 1985

Le liquidateur:  
Jean-Paul Croisier

**ADC S.A., Genève, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 janvier 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Me Pierre de Charmant, avocat, rue du Rhône 92, à Genève.

(A 136<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 8 janvier 1985

Le liquidateur

**Dadi S.A. en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1984 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. André dit Dad Rénégé, à Lausanne, rue de Bourg 29.

(A 137<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, le 7 janvier 1985

Le liquidateur

**Albarfinanz AG, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 settembre 1984, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Giuseppe Cavadini, c/o Alideco Mare SA, via Livio 4, 6830 Chiasso.

(A 128<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 7 gennaio 1985

Il liquidatore:  
Giuseppe Cavadini

**Alfredo Jenni SA, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare dell'11 dicembre 1984, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Alfredo Jenni, c/o Alfredo Jenni SA in liquidazione, corso San Gottardo 25, 6830 Chiasso.

(A 129<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 7 gennaio 1985

Il liquidatore:  
Alfredo Jenni

**Öffentliches Inventar – Rechnungsruf**

In Sachen des Nachlasses von Nicolaus Beck-Sievi, geboren 14. Oktober 1896, von Zürich und Seewis im Prättigau GR, gestorben am 13. Oktober 1984, wohnhaft gewesen Stüsslistrasse 47, 8057 Zürich, hat der Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 9. November 1984 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 15. Februar 1985 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

(A 124)

8042 Zürich, den 3. Januar 1985

Notariat Unterstrass-Zürich  
Postfach, 8042 Zürich  
H. Hugentobler, Notar

**Auflage eines öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von

Dr. phil. Max Braunschweig, geb. 1898, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen an der Bellerivestrasse 3, 8008 Zürich,

liegt den Beteiligten, im Sinne von Art. 584 ZGB, bis zum 18. Februar 1985 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

(A 138)

8008 Zürich, den 9. Januar 1985

Notariat Riesbach-Zürich:  
W. Vogel, Notar-Stellvertreter

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 4 janvier 1985, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession d'Albert Coudray, décédé le 24 novembre 1984, de son vivant route du Pré-de-l'Etang 9, à Villars-sur-Glâne.

En conséquence sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions jusqu'au 22 février 1985, sous peine de forclusion légale.

2. Aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées, dans le délai indiqué ci-dessus, au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg.

(A 125<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 4 janvier 1985

Le greffier:  
P. Brouchoud

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società

Prefasider S.A. in liquidazione, in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo detto società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (art. 89 ORC).

(A 118)

6900 Lugano, l'8 gennaio 1985

Ufficio del registro di commercio

## Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen – Enregistrements

**335213.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1984.  
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Fungizide.  
(Int. Kl. 5)

## SYSTHANE

**335214.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1984.  
Norand Corporation, 550 Second Street, S.E., Cedar Rapids (Iowa, USA). – Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsgeräte, Computer- und Datenübermittlungsterminals, bestehend aus Tastenfeldern, Aufnahmegeräten, Konsolen, Druckern; Computerprogramme enthaltende Datenträger, einschließlich Lochkarten, Bänder, Disketten, Kassetten.  
(Int. Kl. 9)

## ROUTE-COMMANDER

**335215.** Hinterlegungsdatum: 27. September 1984.  
Prioritätsanspruch: USA, 9. April 1984.  
Hazeltime Corporation, 500 Commack Road, Commack (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Video-Bildschirm-Anlage mit einem Computer, einem Bildschirm-Terminal und zugehörigen Computerprogrammträgern.  
(Int. Kl. 9)

## MICROTICCIT

**335216.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1984.  
Peter Affolter, Bahnhofstrasse 34, 8580 Amriswil. – Fabrikation und Handel.

Kosmetische und medizinische Badezusätze; pharmazeutische Drogen und Präparate; medizinische Tees.  
(Int. Kl. 3, 5)

## CAPRISANA

**335217.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1984.  
Bryant & May Limited, Totteridge Road, High Wycombe (Buckinghamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)

## SWAN

**335218.** Hinterlegungsdatum: 15. September 1983.  
MCA Inc., 100 Universal City Plaza, Universal City (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Videokassetten, Videoplatten, Videofilme.  
(Int. Kl. 9)

## MCA HOME VIDEO

(MCA: Durchgesetzte Marke)

**335219.** Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1984.  
Unico Graber AG, Stöckackerstrasse 30, 4142 Münchenstein. – Handel.

Anti-Beschlagsmittel für Brillen, Gläser, Scheiben und Spiegel.  
(Int. Kl. 1)

## UNICO-CLEAR

**335220.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1984.  
The United States Shoe Corporation, One Eastwood Drive, Cincinnati (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 206198 von Freeman-Toor Corporation, Beloit (Wisconsin, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1984 an.

Herrenschuhe aus Leder, Gummi, Stoff oder Kombinationen davon.  
(Int. Kl. 25)

## FREEMAN

**335221.** Date de dépôt: 16 octobre 1984.  
Constructa-Uhren AG (Montres Constructa S.A.) (Constructa Watch Ltd.), Bielstrasse 3, 2544 Bettlach. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 206544. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1984.

Tout produit d'horlogerie.  
(Cl. int. 14)

## SPENDID

**335222.** Date de dépôt: 16 octobre 1984.  
Kanthal Electroheat Limited, 14 B, Shepcote Way, Tinsley, Sheffield 9 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 204150. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 avril 1984.

Éléments de chauffe électriques à résistance.  
(Cl. int. 11)

## CRUSILITE

**335223.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1984.  
Roventa-Henex S.A., Fabrique d'horlogerie, Quai du Bas 92, 2502 Biel. – Fabrikation und Handel.

Uhren und Zeitmessinstrumente.  
(Int. Kl. 14)

## TIMONIER

**335224.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1984.  
Paidol AG, Seestrasse 201, 8820 Wädenswil. – Fabrikation.

Saucen, Saucenpulver.  
(Int. Kl. 30)

## SOSSY

**335225.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1984.  
Mundipharma AG, 4006 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.  
(Int. Kl. 5)

## ALTAMYCIN

**335226.** Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1984.  
Mundipharma AG, 4006 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.  
(Int. Kl. 5)

## COLOMINT

**335227.** Date de dépôt: 16 octobre 1984.  
Brasserie du Boxer S.A., Au Raffort, 32, route d'Echallens, 1032 Romanel-sur-Lausanne. – Fabrication et commerce.

Bière blonde légère.  
(Cl. int. 32)

## BOXER HOPFEN-LIGHT

**335228.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1984.  
Heinrich Wolfgang Baum, Dorfstrasse 75, 5417 Untersiggenthal. – Fabrikation und Handel.

Liegen, Liegetücher.  
(Int. Kl. 20, 24)

## FAULENZER

**335229.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1984.  
Fritz Leibundgut AG, Metallwarenfabrik, 3455 Grünen. – Fabrikation.

Glas-Einbruchsicherung.  
(Int. Kl. 9)

## INTRO-STOP

**335230.** Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1984.  
Oskar Aeschlimann AG, Ringstrasse 1, 4600 Olten. – Fabrikation und Handel.

Druckfugenprofil für den Hoch- und Tiefbau.  
(Int. Kl. 19)

## DRUFAN

**335231.** Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1984.  
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Hygienische Produkte, insbesondere Produkte für die Monatshygiene der Frau und Polyäthylen-Folien als Teile von Hygiene-Produkten.  
(Int. Kl. 5)

## ALVEONET

**335232.** Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1984.  
Prioritätsanspruch: Schweden, 21. September 1984.  
Fläkt AB, Sickla Allé 13, Nacka (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Geräte und Installationen zum Konditionieren von Luft durch Heizung, Kühlung, Trocknung, Befeuchtung, Entfeuchtung durch Luft, Austausch von Wärme und/oder Feuchtigkeit, Wärmeaustauscher für Luft und/oder andere gasförmige Medien, Warmluftgeräte, Luftfilter, Nassreinigungsgeräte für Luft und/oder andere gasförmige Medien, Ventilatoren, dynamische Abscheidungsgeräte, Ein- und Auslassventile für Zu- und Abluft, Sperrorgane für Ventilationsanlagen; Strömungsleitungen und Kanäle für Ventilationsanlagen.  
(Int. Kl. 11)

## MAXIMAIR

**335233.** Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1984.  
Carling O'Keefe Breweries of Canada Limited, 79 St. Clair Avenue East, Toronto (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Biere, Ale, Lager, Porter und Starkbier; alkoholfreie Getränke.  
(Int. Kl. 32)

## O'KEEFE

**335234.** Date de dépôt: 19 octobre 1984.  
Roadstar Singapore Pte. Ltd., 65, Sims Avenue, No. 09-01, Yi Xiu Factory Building, Singapour (Singapour). – Fabrication et commerce.

Enregistreurs à cassettes de bandes, transmetteurs à cassettes de bandes, radio et enregistreurs à cassettes de bandes combinés, radio et transmetteurs à cassettes de bandes combinés, transmetteurs stéréo pour la voiture, appareils de radio et radios pour la voiture, appareils et instruments pour l'enregistrement, la reproduction et la transmission de sons, appareils de télévision, et toutes leurs parties et accessoires, bandes magnétiques pré-enregistrées ou non pour machines parlantes, bandes pour enregistrer et reproduire du son, bandes vidéo.  
(Cl. int. 9)

## ANSEAH



**335235.** Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1984.  
Oriflame Corporation, 76 Treble Cove Road, North Billerica (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Modeschmuck.  
(Int. Kl. 14)

## LAGONDA

**335236.** Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1984.  
Kontron AG, Bernerstrasse-Süd 169, 8048 Zürich. – Fabrikation und Handel.

EKG-Geräte.  
(Int. Kl. 10)

## SYMPTOCORD

**335237.** Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1984.  
Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 8059 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialität.  
(Int. Kl. 5)

## TILUR

**335238.** Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1984.  
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 206396. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1984.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen; Betäubungsmittel.  
(Int. Kl. 5)

## DISTALGESIC

**335239.** Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1984.  
Diwisa Distillerie Willisau S.A., 6130 Willisau. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206479. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1984 an.

Spirituosen, Liköre, Aperitifs, Bitter, Süssweine.  
(Int. Kl. 32, 33)

## KING HAROLD

**335240.** Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1984.  
Elpacto AG, Flaacherstrasse, 8450 Andelfingen. – Fabrikation und Handel.

Elektronische Bauteile und Baueinheiten, wie Widerstände, Dioden, Gleichrichter, Transistoren, Relais, Schaltungen und dergleichen.  
(Int. Kl. 9)

## ELPACTO

**335241.** Date de dépôt: 19 octobre 1984.  
Inco Limited, One First Canadian Place, Toronto (Ontario, Canada). – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque no 207517. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1984.

Fondants pour souder.  
(Cl. int. 1)

## INCOFLUX

**335242.** Date de dépôt: 19 octobre 1984.  
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres S.E. 1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 206553. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 octobre 1984.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides, préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine.  
(Cl. int. 1, 5)

## ATGARD

**335243.** Date de dépôt: 20 octobre 1984.  
Hélène Anagnostou-Linder, 30, chemin de Villardiez, 1009 Pully. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 208950. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 octobre 1984.

Produits de beauté.  
(Cl. int. 3)

## HELLYLINDER

**335244.** Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1984.  
Gesamat AG, Margrethenstrasse, 6275 Ballwil. – Fabrikation und Handel.

Vollautomatische Kaffeemaschine.  
(Int. Kl. 11)

## GESAMAT

**335245.** Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1984.  
Parke, Davis & Company, Zweigniederlassung für Deutschland, Joseph-Spital-Strasse 15, München 2 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 208994. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1984 an.

Pharmazeutisches Präparate für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.  
(Int. Kl. 5)

## PARLIF

**335246.** Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1984.  
Lateltn AG, Haldenstrasse 31, 8045 Zürich. – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 206407. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. September 1984 an.

Aperitifs, insbesondere Vermouthwein.  
(Int. Kl. 33)

## PERILLI

**335247.** Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1984.  
Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen (Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse) (Fabbrica internazionale di articoli di medicazione Sciaffusa) (Fábrica internacional de apósitos Schaffhausen) (International Bandage Company Schaffhausen), 8200 Schaffhausen; Korrespondenzadresse: Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel.

Krankenunterlagen und Einlagengewindeln für die Inkontinentenversorgung hergestellt aus Cellulose-Pulpe, Vliesstoff, Zellstoffwatte, Watte und Plastikfolie.  
(Int. Kl. 10)

## MOLIDRESS

**335248.** Date de dépôt: 22 octobre 1984.  
Riker Laboratories, Inc., 3M Center, Saint-Paul (Minnesota, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 207518. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 octobre 1984.

Préparations et substances pharmaceutiques et médicinales.  
(Cl. int. 5)

## INTRALGIN

**335249.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.  
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Neu-Aesch; Postadresse: Postfach 137, 4143 Dornach 1. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

## MEFAMESONA

**335250.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.  
«Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG, Gaswerkstrasse 1057, 5200 Windisch. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 205118. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1984 an.

Desinfektionsmittel.  
(Int. Kl. 5)

## CHIROSEPT

**335251.** Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1984.  
EG Burdorf Aktiengesellschaft, Kirchbergstrasse 107, 3400 Burdorf. – Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 204832 von Kolonial-Einkaufs-Gesellschaft (KEG) Burdorf, Burdorf. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1984 an.

Weine.  
(Int. Kl. 33)

## BELAIR

**335252.** Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1984.  
Reemtsma Cigarettenfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 207084. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1984 an.

Pfeifentabak, Kau- und Schnupftabak, Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Zigaretten.  
(Int. Kl. 34)

## KAJAK

**335253.** Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1984.  
Porter Paints Ltd., Warth Mills, Radcliffe Road, Bury (Lancashire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 208793. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Oktober 1984 an.

Farben, Firnisse (ausgenommen Isolierfirnisse), Lackfarben, Malerfarben, Wasserfarben, Lacke und japanische Lacke, Farben- und Lacktrockner, Holzbeizen, Rostschutz- und Fäulnisverhinderungsmittel und Rostschutzöle.  
(Int. Kl. 2)

## PORTAFLEK

**335254.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.  
Salea AG (Salea S.A.) (Salea Ltd.), Zentralstrasse 37, 8003 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, insbesondere Haarpflegemittel, kosmetische Coiffeur-Bedarfsartikel.  
(Int. Kl. 3)

## RILKEN

**335255.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.  
Salea AG (Salea S.A.) (Salea Ltd.), Zentralstrasse 37, 8003 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, insbesondere Haarpflegemittel, kosmetische Coiffeur-Bedarfsartikel.  
(Int. Kl. 3)

## RILKIN

**335256.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.  
Salea AG (Salea S.A.) (Salea Ltd.), Zentralstrasse 37, 8003 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, insbesondere Haarpflegemittel, kosmetische Coiffeur-Bedarfsartikel.  
(Int. Kl. 3)

## RILKN COLOR

**335257.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.  
Piab Aktiebolag, Stationsgatan 16, Åkersberga (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Maschinen, Apparate und Ausrüstungen zur Vakuumbeförderung, einschliesslich Vakuumpumpen, Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren; Wäge-, Mess- und Kontrollapparate und -instrumente.  
(Int. Kl. 7, 9)

## PIAB

**335258.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.  
San Raphael Seafoods International (Pty) Ltd., 8, Friday Street, Henley-on-Thames (Oxon, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Verarbeitete und gefrorene Schalentiere.  
(Int. Kl. 29)

## KIWICLAMs

**335259.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.  
Thoro System Products, Inc., 7800 N.W. 38th Street, Miami (Florida, USA). – Fabrikation und Handel.

Farben, Anstrichmittel, Dichtungsmittel, Oberflächenbehandlungsmittel für Waren aus Beton und Zementmörtel, Backsteine, Mauerwerk, Dachziegel, Baustoffe aus Stein und ähnlichen Materialien.  
(Int. Kl. 2, 17)

## THOROLASTIC

**335260.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1984.  
Religious Technology Center, 6515 Sunset Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Druckschriften, Zeitschriften, Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel, Broschüren.  
(Int. Kl. 16)

## FALSE PURPOSE RUNDOWN

**335261.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1984.  
Svenska Tobaks AB, Maria Bangata 6, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 208199. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1984 an.

Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)

## BELLMAN

**335262.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1984.  
Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler AG, 6030 Ebikon. – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 208708. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1984 an.

Mit elektronischen Organen ausgestatteter Aufzugsantrieb.  
(Int. Kl. 7)

## DYNATRON

**335263.** Date de dépôt: 30 octobre 1984.  
The United States Shoe Corporation, One Eastwood Drive, Cincinnati (Ohio, USA). – Fabrikation et commerce.

Chaussures.  
(Cl. int. 25)

## GAROLINI

**335264.** Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1984.  
Kambo AG, Rigastrasse 11, 7000 Chur. – Fabrikation und Handel.

Maschinen für die Metall-, Holz-, Stein- und Kunststoffverarbeitung; Maschinen für das Baugewerbe, transportable oder stationäre Geräte zum Zuschneiden oder Formen von Kunststoffplatten, insbesondere Isolierplatten aus Schaumkunststoff; handbetätigte Werkzeuge und Geräte, elektrisch oder pneumatisch angetriebene Handwerkszeuge; Handbohrmaschinen, Fräsen, Sägen, Stichsägen, Schleifmaschinen.  
(Int. Kl. 7, 8)

## KAMBO

**335265.** Hinterlegungsdatum: 1. November 1984.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209107. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1984 an.

Agrochemische Produkte, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, insbesondere Insektenvertilgungs- und Pilzbekämpfungsmittel; Entkeimungs- und Entwesungsmittel, Konservierungsmittel.  
(Int. Kl. 1, 5)

## ULTRACID

**335266.** Hinterlegungsdatum: 1. November 1984.  
Robapharm AG, St. Alban-Rheinweg 174, 4052 Basel. – Fabrikation und Handel.

Monoklonale Antikörper gegen Zellen des retikuloendothelialen Systems, insbesondere Gefässendothelzellen verschiedener Organe. Subtypen von Gewebsmakrophagen (entzündliche/nicht entzündliche) und gegen Zellen der glatten Muskulatur.  
(Int. Kl. 5)

## ROBACLONE

**335267.** Hinterlegungsdatum: 1. November 1984.  
Werner Schaub AG, Uhrenfabrik (Werner Schaub S.A., Fabrique d'Horlogerie) (Werner Schaub Ltd., Watch Factory), Hauptstrasse 44a, 4456 Tenniken. – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile; Bijouterie.  
(Int. Kl. 14)

## ZAINA

**335268.** Date de dépôt: 2 novembre 1984.  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrikation et commerce.

Bâtons de chocolat fourrés.  
(Cl. int. 30)

## CHOKITO

**335269.** Hinterlegungsdatum: 2. November 1984.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. – Fabrikation und Handel.

Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)

## TABARETTE

**335270.** Date de dépôt: 5 novembre 1984.  
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrikation et commerce. – Renouvellement de la marque no 207336. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 novembre 1984.

Produits alimentaires.  
(Cl. int. 29, 30, 31)

## NESTLÉ

**335271.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Synthetische Harze; Kunststoffe in flüssiger, Puder-, Pasten- und Granulat-Form; Klebstoffe für industrielle Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

## ROVEL

**335272.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.  
Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien, Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Wischpflegemittel für Fussböden.  
(Int. Kl. 3)

## INDUR

**335273.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.  
Kumiai Chemical Industry Co., Ltd., 4-26, Ikenohata 1-chome, Taito-ku, Tokyo (Japan). – Fabrikation und Handel.

Herbizide, Desinfektionsmittel, Insektizide, Rodentizide.  
(Int. Kl. 5)

## LANRAY

**335274.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.  
Enkay (India) Rubber Company Private Limited, 2/8 Roop Nagar, Delhi (Indien). – Fabrikation und Handel.

Gummibettflaschen, Behälter ganz oder teilweise aus Gummi.  
(Int. Kl. 20, 21)

## CORONATION

**335275.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.  
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide; Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

## DIABISTAT

**335276.** Date de dépôt: 5 novembre 1984.  
Union Carbide Europe S.A., 15, chemin Louis-Dunant, 1202 Genève. – Fabrikation et commerce.

Adsorbant à tamis moléculaire utilisé pour silencieux.  
(Cl. int. 1)

## MUFFLERITE

**335277.** Date de dépôt: 5 novembre 1984.  
The Upjohn Company, Kalamazoo (Michigan, USA). – Fabrikation et commerce.

Préparations pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5)

## OVALYSE

**335278.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## TRIDERGIN

**335279.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1984.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## TRIVENON



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Kantonale Depositenstellen

für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien  
(Art. 633, Abs. 3, OR)

Neue Gesamtliste mit Stand per 1. Januar 1985

## Offices cantonaux de consignation

recevant les versements sur des actions nouvelles (art. 633 al. 3 CO)  
Nouvelle liste complète avec état au 1er janvier 1985

## Casse cantonali di depositi

che ricevono i versamenti sulle nuove azioni (art. 633 cap. 3 CO)  
Nuovo elenco completo con stato al 1° gennaio 1985

## Zürich

Bank Julius Bär & Co. AG, in Zürich  
Bank Leu AG, in Zürich sowie Filiale in Winterthur  
Hypotheke- und Handelsbank Winterthur, in Winterthur sowie  
Zweigniederlassung in Zürich  
Migros Bank, in Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Hauptsitz in Zürich und  
Filiale in Winterthur  
Schweizerischer Bankverein, in Zürich sowie Zweigniederlassung  
Winterthur  
Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich sowie Filiale Winterthur  
Schweizerische Volksbank, Winterthur, Zweigniederlassung in Win-  
terthur  
Schweizerische Volksbank, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich  
Zürcher Kantonalbank, Hauptsitz in Zürich und Filiale in Winterthur

## Bern

Amro Bank und Finanz, Zweigniederlassung Bern  
Amtersparniskasse Aarberg, in Aarberg  
Amtersparniskasse Burgdorf, in Burgdorf  
Amtersparniskasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen  
Amtersparniskasse Oberhasli, in Meiringen  
Amtersparniskasse Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde  
Wahlern  
Amtersparniskasse in Sumiswald, in Sumiswald  
Amtersparniskasse Thun, in Thun  
Anlage-Zentrale AG, in Bern  
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung Bern  
Bank in Burgdorf, in Burgdorf  
Bank von Ernst & Cie AG, in Bern  
Bank in Huttwil, in Huttwil  
Bank in Ins, in Ins  
Bank Langenthal, in Langenthal sowie Filiale Bern  
Bank in Langnau, in Langnau i. E.  
BB Bank Belp, in Belp  
Burggemeinde Bern Deposito-Cassa der Stadt Bern, in Bern  
Caisse d'Epargne du District de Courtelary, à Courtelary  
Ersparniskasse Aeschi, in Aeschi bei Spiez  
Ersparniskasse Affoltern i. E., in Affoltern im Emmental  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen, in Laupen  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, in Langnau i. E.  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Hauptsitz in Wangen a. d. A.  
Ersparniskasse Biel, in Biel  
Ersparniskasse Brienz, in Brienz  
Ersparniskasse Dürrenroth, in Dürrenroth  
Ersparniskasse Huttwil, in Huttwil  
Ersparniskasse von Konolfingen, Hauptsitz in Grosshöchstetten  
Ersparniskasse Nidau, in Nidau  
Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil, in Wyssachen  
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Filiale Bern  
Gewerbekasse in Bern, in Bern  
Hypothekarkasse des Kantons Bern, in Bern  
Kantonalbank von Bern, in Bern, samt Filialen und Agenturen  
Kreditkasse Lyss Hypothekarinstitut, in Lyss  
Migros Bank, Zweigniederlassung Bern  
SB Saanen Bank, in Saanen  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Bern, Biel, Burgdorf,  
Interlaken, Köniz und Thun  
Schweizerischer Bankverein, sämtliche Niederlassungen  
Schweizerische Kreditanstalt, sämtliche Niederlassungen  
Schweizerische Volksbank, in Bern sowie Filialen in Biel, Moutier,  
St-Imier und Tramelan  
Spar- u. Leihkasse des Amtsbezirks Büren, in Büren a. d. A.  
Spar- & Leihkasse in Bern, in Bern  
Spar- & Leihkasse Frutigen, in Frutigen  
Spar- + Leihkasse Lyss, in Lyss  
Spar- + Leihkasse Münsingen, in Münsingen  
Spar- & Leihkasse Niderrimenthal, in Wimmis  
Spar- und Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg  
Spar- u. Leihkasse Sumiswald, in Sumiswald  
Spar- und Leihkasse Thun, in Thun

## Luzern

Luzerner Kantonalbank, in Luzern, samt Filialen

## Uri

Urner Kantonalbank, in Altdorf

## Schwyz

Kantonalbank Schwyz, in Schwyz

## Obwalden

Obwaldner Kantonalbank, in Sarnen

## Nidwalden

Ersparniskasse Nidwalden, in Stans, mit Filialen in Beckenried und  
Hergiswil  
Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, samt Filialen

## Glarus

Glarner Kantonalbank, in Glarus  
Raiffeisenbank Näfels, in Näfels  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glarus

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung Glarus  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Glarus  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Glarus

## Zug

Phibrobank AG, in Baar  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Zug  
Schweizerischer Bankverein, Filiale Zug  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Zug  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Zug  
Zuger Kantonalbank, in Zug, samt Filialen

## Fribourg

Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, et ses agences

## Solothurn

Bank in Balsthal, in Balsthal  
Bank in Kriegstetten, in Kriegstetten  
Bezirkskasse Laufen, Filiale Breitenbach, in Breitenbach  
EKO Hypothek- und Handelsbank, in Olten, Zweigniederlassungen  
in Oensingen, Schönenwerd und Trimbach  
Ersparniskasse der Stadt Solothurn, in Solothurn  
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweignieder-  
lassung Olten  
Raiffeisenkassen im Kanton Solothurn  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Grenchen, Olten und  
Solothurn  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen Breitenbach,  
Grenchen, Olten und Solothurn  
Schweizerische Hypothek- und Handelsbank, in Solothurn  
Schweizerische Kreditanstalt, Filialen Grenchen, Olten und Solothurn  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Solothurn  
Solothurner Handelsbank, in Solothurn, sowie Filialen in Grenchen  
und Olten  
Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, samt Filialen  
Solothurnische Leihkasse, in Solothurn  
Sparkasse Gäu, in Egerkingen  
Spar- u. Leihkasse Bucheggberg, in Lütterswil  
Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten

## Basel-Stadt

Amro Bank und Finanz, Zweigniederlassung Basel  
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Basel  
Bank Heusser & Cie. AG, in Basel  
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, Basel  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Zweigniederlassung  
Basel  
Basellandschaftliche Hypothekbank, Zweiganstalt Basel  
Basler Kantonalbank, in Basel  
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Strasbourg, Succursale de  
Bâle  
Dreyfus Söhne & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel  
Ehinger & Cie AG, in Basel  
Eigenheim Bank, in Basel  
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel  
Gutzwiller & Cie., E., in Basel  
Migros Bank, Zweigniederlassung Basel  
La Roche & Co., in Basel  
Sarasin & Cie., A., in Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Basel  
Schweizerischer Bankverein, in Basel  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, in Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Basel  
Schweizerische Volksbank, Filiale Basel  
Sparkasse Basel, in Basel  
H. Sturzenegger & Cie., in Basel

## Basel-Landschaft

Basellandschaftliche Kantonalbank, in Liestal, samt Filialen  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Liestal  
Schweizerischer Bankverein, Filialen Binningen und Liestal  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Liestal

## Schaffhausen

Schaffhauser Kantonalbank, in Schaffhausen, samt Filialen

## Appenzell A. Rh.

Appenzell-Aussererodische Kantonalbank, in Herisau  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Herisau  
Schweizerischer Bankverein, Filiale Herisau

## Appenzell I. Rh.

Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, in Appenzell

## St. Gallen

St. Gallische Kantonalbank, Hauptsitz in St. Gallen

## Graubünden

Graubündner Kantonalbank, in Chur, samt Filialen  
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filiale Chur  
Schweizerischer Bankverein, Filiale Chur  
Schweizerische Kreditanstalt, Filiale Chur  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Chur

## Aargau

Aargauische Hypothek- und Handelsbank, in Brugg, samt Filialen  
Aargauische Kantonalbank, in Aarau, samt Filialen  
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemeine), in Aarau,  
samt Filialen  
Bank Langenthal, Niederlassung Oftringen  
Bank in Menziken, in Menziken  
Bank in Reinach, in Reinach  
Bank Suhrental, in Schöftland  
Ersparniskasse Leerau, in Kirchleerau  
Gewerbekasse Baden, in Baden  
Hypothekbank Lenzburg, in Lenzburg sowie Niederlassung in  
Mellingen  
Raiffeisenbanken und -kassen im Kanton Aargau

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Filialen Aarau, Baden,  
Brugg, Lenzburg, Wettingen, Wohlen und Zofingen sowie sämtliche  
aargauische Agenturen

Schweizerischer Bankverein, mit sämtlichen aargauischen Filialen und

Agenturen

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungen Aarau, Baden,

Lenzburg, Rheinfelden, Wettingen und Zofingen

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Brugg und sämtliche

aargauische Agenturen

Sparkasse Oftringen, in Oftringen

Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, in Muri

## Thurgau

Thurgauische Kantonalbank, in Weinfelden, samt Filialen

## Ticino

Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, e succursali

## Vaud

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences  
Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, et ses agences

## Valais

Banque cantonale du Valais, à Sion

## Neuchâtel

Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et ses succursales

## Genève

Algemene Bank Nederland (Suisse), succursale de Genève  
American Express Bank (Switzerland) SA, succursale de Genève  
Amro Banque et Finance, succursale de Genève  
Arab Bank (Switzerland) Ltd., succursale de Genève  
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., à Genève  
Banque Centrale Coopérative, Société Anonyme, succursale de  
Genève  
Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève  
Banque Compafina, à Genève  
Banque de Dépôts, à Genève  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere SA, à Genève  
Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève  
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale de Genève  
Banque Keyser Ullmann SA, à Genève  
Banque Kleinwort Benson SA, à Genève  
Banque Migros, à Genève  
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, succursale de Genève  
Banque Orca SA, à Genève  
Banque Pariente, à Genève  
Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève  
Banque Pasche S.A., à Genève  
Banque Populaire Suisse, succursale de Genève  
Banque Privée Société Anonyme, à Genève  
Banque pour la Propriété Privée, Agence de Genève  
Banque du Rhône et de la Tamise SA, à Genève  
Banque de Rive SA, affiliée à Cayer, Gartmore Ltd, à Genève  
Banque Rohner SA, succursale de Genève  
Banque Romande, à Genève  
Banque Scandinave en Suisse, à Genève  
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève (anc.  
Banque Suisse pour l'Artisanat)  
Banque suisse-koweitienne, à Genève  
Banque de l'Union européenne en Suisse SA, à Genève  
Banque Worms & Cie (Suisse) SA, à Genève  
Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève  
Bordier & Co., à Genève  
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève, à Genève  
Les Caisses Raiffeisen affiliées à la Fédération genevoise des Caisses  
Raiffeisen, à Genève  
Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève  
Citibank, N.A., New York, succursale de Genève  
Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève  
Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, à Genève  
Crédit commercial de France (Suisse) SA, à Genève  
Crédit Lyonnais, Lyon, succursale de Genève  
Crédit Suisse, succursale de Genève  
Daner et Cie, à Genève  
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève  
Ferrier, Lullin et Cie SA, à Genève  
Foreign Commerce Bank, succursale de Genève  
Franck & Cie SA, à Genève  
Gonet & Cie, à Genève  
Handelsbank NW, succursale de Genève  
Handelsfinanz Midland Bank, à Genève  
Hentsch et Cie, à Genève  
Kredietbank (Suisse) SA, à Genève  
Lloyds Bank International Limited, Londres, succursale de Genève  
Lombard, Odier et Cie, à Genève  
Mirabaud & Cie, à Genève  
Mourgue d'Algue & Cie, à Genève  
Nederlandsche Middenstandsbank (Suisse) SA, succursale de Genève  
Overland Trust Bank, succursale de Genève  
Pictet et Cie, à Genève  
Ralli Brothers (Bankers) S.A., à Genève  
Société Banque Suisse, succursale de Genève  
Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, succur-  
sale de Genève  
Tardy, Burrus & Cie, à Genève  
The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève  
The Royal Bank of Canada (Suisse), à Genève  
Trade Development Bank (TDB), à Genève  
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Genève  
United Overseas Bank, à Genève

## Jura

Banque cantonale du Jura, à Porrentruy et succursales de Delémont,  
Porrentruy et Saignelégier  
Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, à Bassecour et succur-  
sales de Delémont, Porrentruy et Saignelégier  
Banque Populaire Suisse, succursales de Delémont, Porrentruy et  
Saignelégier  
Crédit Suisse, succursales de Delémont et Porrentruy  
Société de Banque Suisse, succursales de Delémont et Porrentruy  
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Porrentruy



Schweizerische Gesellschaft  
für Bedarfsluftverkehr

## Umtausch der Namenaktien

Einzelne Namenaktien sind nur noch mit einem Talon und andere mit Coupons Nr. 21 und ff. versehen. Analog neuerer Praxis und auch um den administrativen Ablauf sowohl bei uns wie auch bei den Banken zu vereinfachen, werden wir an Stelle der bisherigen Titel couponlose Aktienzertifikate ausgeben.

Die Dividendenzahlung erfolgt in Zukunft in Form einer Dividendenanweisung, die – wie bisher die Coupons – bei den Banken eingelöst werden kann.

Den eingetragenen Aktionären wird ein Umtauschantrag mit einer entsprechenden Orientierung zugestellt. Aktionäre, welche ihre Titel bei einer Bank deponiert haben, werden gebeten, diesen Umtauschantrag so rasch als möglich ihrer Depotbank zuzustellen. Sie wird den Umtausch dann ohne weiteres durchführen. Jene Aktionäre, welche ihre Aktien bei sich oder in einem Banksafe verwahren, werden ersucht, ihre Titel zusammen mit dem unterzeichneten Umtauschantrag bis

**spätestens 28. Februar 1985**

bei einer offiziellen Umtauschstelle

Schweizerischer Bankverein, Basel  
Basler Kantonalbank, Basel  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal  
A. Sarasin & Cie., Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
sowie deren übrigen Schweizerischen Niederlassungen

oder Ihrer Hausbank einzureichen. Der Umtausch ist spesenfrei.

Wir sind Ihnen aus organisatorischen Gründen dankbar, wenn Sie von einer direkten Sendung an unsere Gesellschaft absehen.

Basel, 7. Januar 1985

**BALAIR AG**  
Schweizerische Gesellschaft  
für Bedarfsluftverkehr

## Calomil AG, Hochdorf



### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Januar 1985, um 14.45 Uhr, im Hotel Hirschen, in Hochdorf.

Traktanden:

1. Jahresbericht 1983/84.
2. Jahresrechnung per 31. Oktober 1984 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Protokoll, Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle sind ab 11. Januar 1985 im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme aufgelegt. Den eingetragenen Aktionären werden Anmeldekarten zum Bezüge von Eintrittskarten zur Generalversammlung zugestellt. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Hochdorf, den 11. Januar 1985

Der Verwaltungsrat

## Schweiz. Milch-Gesellschaft AG Hochdorf



### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. Januar 1985, um 15.30 Uhr, im Hotel Hirschen, in Hochdorf.

Traktanden:

1. Jahresbericht 1983/84.
2. Jahresrechnung per 31. Oktober 1984 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Protokoll, Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle sind ab 11. Januar 1985 im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme aufgelegt. Den eingetragenen Aktionären werden Anmeldekarten zum Bezüge von Eintrittskarten zur Generalversammlung zugestellt. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Hochdorf, den 11. Januar 1985

Der Verwaltungsrat

## Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg

### 4½% Anleihe 1978–93 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 592 651)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 10. Januar 1985 fällig gewordene Tilgungssumme von sFr. 4 000 000.– nom. wurden die notwendigen Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 10. Januar 1985 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 72 000 000.– ausstehend.

Zürich, im Januar 1985

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Skilift Lantera–Schweinsberg AG Plasselb

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 26. Januar 1985, 15 Uhr, im Bergrestaurant Falli-Höllli.

Traktanden: Die statutarischen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz Bergrestaurant Falli-Höllli, Plasselb, ab 15. Januar 1985 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutritte für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung abgegeben.

Der Verwaltungsrat

### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im April 1983 erschien als Sonderheft Nr. 95 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1983 bestehende Regelung der «Ferien- und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Scobalit AG

### Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 21. Januar 1985, 15 Uhr, Bahnhofbuffet Zürich, 1. Stock.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1984.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Juli 1984 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Protokoll, Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollstellenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft in Nürensdorf, ab 11. Januar 1985, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zugang zur Generalversammlung haben nur Personen, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können.

Nürensdorf, den 11. Januar 1985

Der Verwaltungsrat

## Skiliftanlagen Jochalp AG Tschierschen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 22. Januar 1985, 14.30 Uhr, im Hotel Brüesch, in Tschierschen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl von zwei Stimmzählern.
2. Protokoll der Universalversammlung vom 3. Januar 1983.
3. Protokoll der Universalversammlung vom 6. Januar 1984.
4. Jahresbericht des Präsidenten.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1982/83.
6. Genehmigung der Jahresrechnung 1983/84.
7. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
8. Wahl des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Diskussion über Aktienkapitalerhöhung.
11. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht für den Zeitraum vom 1. Juni 1983 bis 31. Mai 1984 sowie die Protokolle der Universalversammlungen vom 3. Januar 1983 und 6. Januar 1984 liegen beim Gesellschaftssitz in Tschierschen ab 10. Januar 1985 zur Einsichtnahme auf.

Zum Bezug der Zutrittskarten für Inhaberaktionäre zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

7064 Tschierschen, den 31. Dezember 1984

Der Verwaltungsrat





BANQUE CANTONALE  
VAUDOISE

## ÉMISSION D'UN EMPRUNT 1985-96 de fr. 50 000 000

4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%

destiné à la conversion ou au remboursement de son emprunt 8% 1975-85 de fr. 25 000 000.-, échéant le 31 janvier 1985, et au financement des opérations de crédit et de prêts.

### Conditions de l'emprunt

Durée: 11/9 ans  
Possibilités de remboursement pour la Banque Cantonale Vaudoise: le 31 janvier 1994 ou 1995, au pair, moyennant préavis de 90 jours  
fr. 1000.-, fr. 5000.-, fr. 100 000.-  
aux principales bourses suisses  
Titres: 31 janvier 1985  
Cotation: fr. 7.50 par fr. 1000.- de capital  
Libération: converti, en faveur du déposant  
Soutle de conversion:

### Prix d'émission:

99,25%

Délai de conversion et de souscription: jusqu'au 15 janvier 1985, à midi

auprès des banques en Suisse, qui tiennent à disposition des bulletins de conversion et de souscription.



BANQUE CANTONALE VAUDOISE

## SUBSTITUTION DE DÉBITRICE

Emprunt 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% 1984-1996  
British Land International N.V.  
de fr.s. 125 000 000

(No. de valeur 534.585)

Selon le chiffre 10 des modalités de l'emprunt mentionné ci-dessus, la garante de l'emprunt, The British Land Company Plc, Londres, est en droit de se substituer à l'émettrice British Land International N.V., Amsterdam, comme débitrice directe de l'emprunt, avec le consentement de Soditic S.A., et les porteurs des obligations consentent à cette substitution.

A la suite d'une modification de la législation anglaise (section 35 du Finance Act 1984), The British Land Company Plc, Londres, a demandé à Soditic S.A. à se substituer à l'émettrice comme débitrice directe de l'emprunt. Sur la base d'un avis juridique de Simmons & Simmons, Londres, selon lequel le paiement des intérêts sur les obligations par les agents payeurs désignés en Suisse pour compte de la débitrice substituée est exempt de la déduction de l'impôt sur le revenu en Angleterre, Soditic S.A. est d'avis que cette substitution ne lèse pas les intérêts des obligataires.

Soditic S.A. a donc donné son consentement à cette substitution; en plus des obligations qu'elle assumait déjà en tant que garante, The British Land Company Plc assume tous les engagements de l'émettrice résultant des obligations, à l'entière décharge de British Land International N.V., Amsterdam.

Les modalités des obligations de cet emprunt étaient contenues dans le prospectus d'émission publié le 20 février 1984. Des renseignements sur The British Land Company Plc ont été publiés le 26 octobre 1984 dans le prospectus d'émission abrégé pour son emprunt 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% 1984-1999 de fr.s. 75 000 000.-. Copies de ces publications ainsi que copies du prospectus d'émission détaillé à l'égard de l'emprunt 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% 1984-1999 The British Land Company Plc peuvent être obtenues chez Soditic S.A., 118, rue du Rhône, 1211 Genève 3.

A partir du 14 janvier 1985, les obligations de l'emprunt seront traitées aux bourses de Zurich, Bâle, Berne, Genève et Lausanne, sous le nom du débiteur remplaçant.

### THE BRITISH LAND COMPANY Plc

Les titres ne seront ni estampillés, ni échangés. Par contre, à partir du 14 janvier 1985, le numéro de valeur sera 360.788.

Genève, le 11 janvier 1985

Par ordre  
SODITIC S.A.

- *Kompetent, umfassend und persönlich*
- *Kunden-typische Applikationen*
- *Gutausgebaute Software, gutproportionierte Hardware*
- *Gründliche, individuelle Schulung*
- *Partnerschaftliche Betreuung après-vente*

# Beratung und Betreuung à la Pebe:

Pebe Datentechnik bietet die überdurchschnittlich gut ausgebaute, bis ins Detail durchdachte Software. Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte Software überhaupt. Dazu: technisch hochstehende CTM-Computer und Peripheriegeräte sowie eine Pebe-typische Beratung und Betreuung: umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.

- Datenverarbeitung und Textverarbeitung in einem Gerät - Schweizer Normtastatur
- Konsequente Kompatibilität innerhalb des gesamten CTM-Programms



### Beratung und Betreuung à la Pebe. Ein Thema, das uns interessiert:

- ☐ Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter
- ☐ Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:
- ☐ CTM-Computer und Peripheriegeräte
- ☐ CTM-Textsystem

☐ Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

Name: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**pebe**

Pebe Datentechnik AG 8500 Frauenfeld Wespenstrasse 15  
054 28 81 81



### CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tel. 021 24 10 44  
Rue Dancet 17  
1205 Genève  
Tel. 022 29 70 11

Insérer im  
SHAB  
haben Erfolg

### Kleine tragbare



### ANSON-Frico KT

### Wärmult-Heizgeräte

zum Heizen von kleinen und mittleren Räumen, Läden, Garagen usw. Sehr solide, Preisgünstig, z.B. ANSON-Frico KT 1 220 V, 2 kW, ab Fr. 267.-

Elektrofachgeschäfte +  
ANSON AG 01/461 40 80  
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

### Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel  
Tel. 061 32 76 66, Telex 62906

Petite entreprise commerciale possédant entrepôts, véhicules de livraison cherche

### représentation exclusive

pour produits introduits dans le commerce. Sécurité financière.

Offres sous chiffre C 22-64071, à Publicitas, 1002 Lausanne.

Infolge Systemwechsel zu verkaufen  
39 Discs NCR 956 5 MB  
Preis nach Vereinbarung.

K. Rütchi AG, Pumpenbau, 5200 Brugg  
Tel. 056 41 04 55 (Hr. Oppliger verlangen)

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über **Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé: **Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.